

# Frigelux®

MANUEL D'INSTRUCTIONS /  
USE INSTRUCTIONS



RÉFRIGÉRATEUR / FRIDGE

**RDP91BE**

FR – MANUEL D'UTILISATION P. 2

GB – USE INSTRUCTIONS P. 20

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG P.39

SP - MANUAL DE UTILIZACION P. 59

Cher client,

Avant de faire fonctionner votre nouveau réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations très importantes concernant les règles de sécurité, d'installation et d'entretien. Veuillez conserver ce mode d'emploi. Veuillez en informer dans la mesure du possible tout nouvel utilisateur.

Des notes relatives à votre propre sécurité ou au bon fonctionnement du réfrigérateur sont signalées par un triangle d'avertissement et/ou par les expressions : (Attention ! Prudence ! Important !) Veuillez les regarder attentivement.

## **1. CONSIGNES DE SECURITE GENERALE**

**Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mise en garde et les conseils utiles qu'elle contient.** Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

### **Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants entre 3 et 8 ans peuvent charger et décharger cet appareil.

## **SECURITE GENERALE**

ATTENTION — Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique.

ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

### **Liquide réfrigérant**

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil. Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

### **Attention : Risque d'incendie**

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

### **Sécurité électrique**

- Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.
- Ne supprimez jamais la mise à la terre.
- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon.

### **Utilisation quotidienne**

- **ATTENTION** - Les appareils de réfrigération sans compartiment 4 étoiles ne conviennent pas pour la congélation de denrées alimentaires.
- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Ne mettez jamais de bouteilles ou bocaux contenant des liquides au réfrigérateur sauf s'ils ne sont remplis qu'au 2/3 de leur capacité, la congélation dilate les liquides et le récipient risquerait d'exploser.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.

### Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de denrées alimentaires.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.

### **Attention ! Nettoyage et entretien**

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

## **Information importante à propos de l'installation !**

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

## **ÉCONOMIES D'ÉNERGIE**

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre appareil.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre « Entretien »).
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre dans le réfrigérateur (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

Cet appareil de réfrigération a été conçu par le fabricant de manière à garantir l'utilisation la plus efficace de l'énergie. La modification de la combinaison actuelle de tiroirs, paniers et étagères, peut impacter la consommation d'énergie de l'appareil.

## **Dépannage**

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Les pièces de rechange esthétiques et fonctionnelles conformément au RÈGLEMENT (UE) 2019/2019 (Annexe II, point 3.), sont mises à disposition des réparateurs professionnels et

utilisateurs finaux pour une période maximale de 7 ans ou 10 ans (liste en Annexe II, point 3.a.1 et 3.a.2) à compter de la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. La liste des pièces de rechange et la procédure pour les commander (accès professionnels / accès particulier) sont accessibles sur le site internet suivant : [www.interfroidservices.fr](http://www.interfroidservices.fr) ou par voie postale à l'adresse suivante : FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Pour les autres pièces détachées fonctionnelles et non spécifiées dans le règlement UE 2019/2019, elles sont disponibles pour une durée de 7 ans.  
La garantie constructeur est de 1 an pièces fonctionnelles.



## R600a

### Instructions de sécurité



Attention : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.



Attention : N'obstruer aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives comme les bombes d'aérosol avec un propulseur inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.

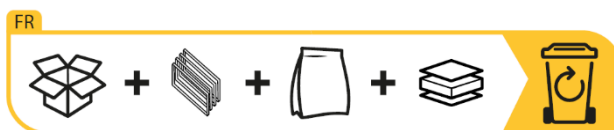


Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone avec des sources d'ignition (par exemple, descellé contacts électriques ou lorsque le fluide frigorigène pourrait rassembler en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'armoire.

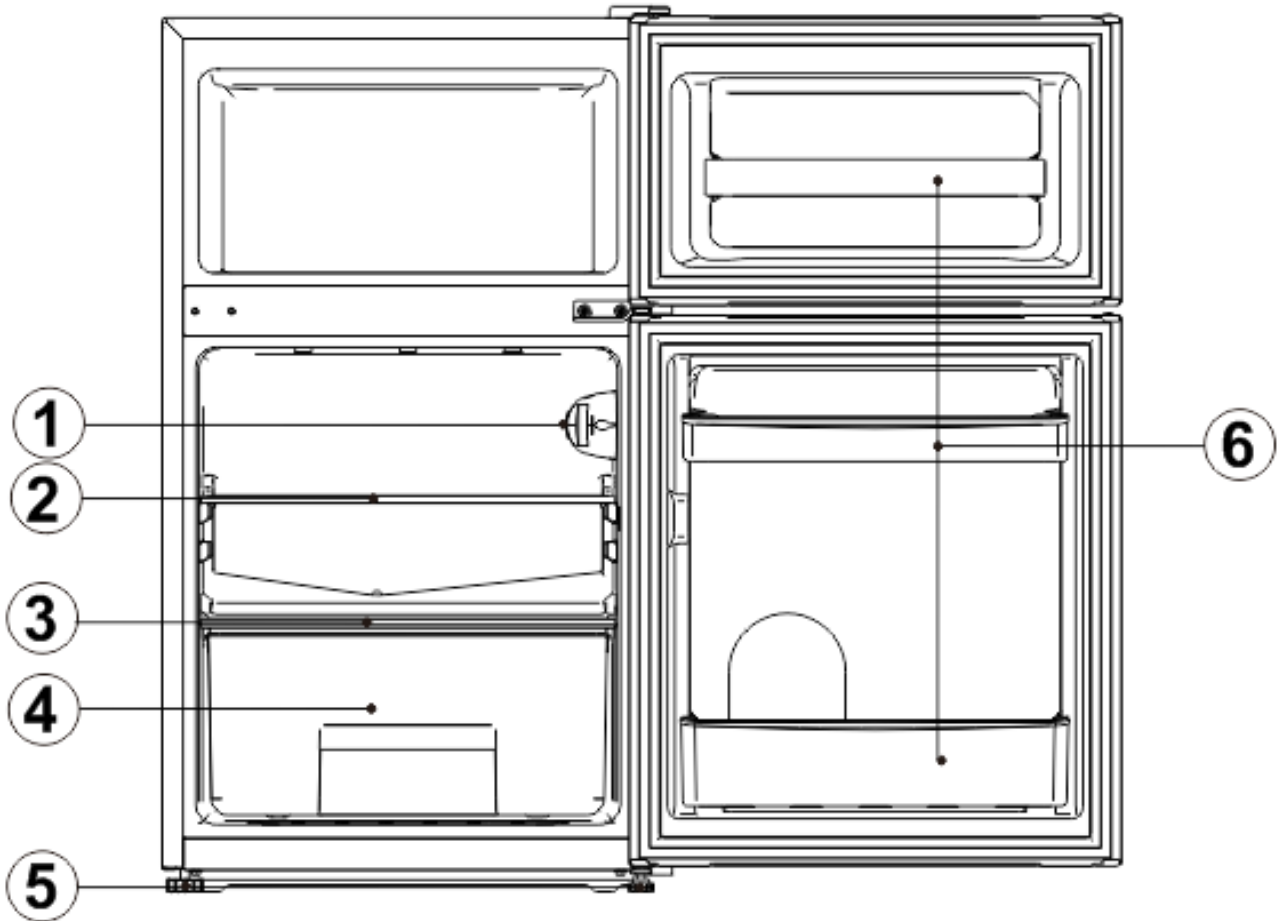


Attention : Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

**Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.**



## 2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1	Thermostat	4	Bac à légumes
2	Clayette verre	5	Pieds réglables
3	Clayette bac à légumes	6	Balconnets

Pour en savoir plus sur votre produit, consulter la Base EPREL en ligne. Tel que défini dans le règlement délégué (UE) 2019/2016 de la Commission, toutes les informations relatives à cet appareil de réfrigération sont disponibles sur la Base EPREL (European Product Database for Energy Labelling). Cette base vous permet de consulter les informations et la documentation technique de votre appareil de réfrigération.

Vous pouvez accéder à la Base EPREL en scannant le QR code présent sur l'étiquette énergie de votre appareil ou en vous rendant directement sur : [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu) et en renseignant le modèle de votre appareil de réfrigération.

### 3. INSTRUCTION D'INSTALLATION

#### Emplacement

Lorsque vous sélectionnez une position pour votre appareil, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et que la pièce est bien aérée. Une température ambiante moyenne est à respecter. Cette température est spécifique selon la classe climatique de l'appareil :

CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

- **N** : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32 °C.
- **ST** : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38 °C.

Évitez de placer votre appareil près d'une source de chaleur, par exemple, cuisinière, chaudière ou un radiateur. Si l'appareil est placé dans une dépendance ou sur une terrasse, évitez l'exposition directe au soleil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas placé à proximité d'humidité (sèche-linge par exemple) pour éviter la formation de condensation sur les parois.

Ne jamais placer le réfrigérateur / congélateur dans un mur ou encastré dans les armoires encastrées ou mobilier. Lorsque votre réfrigérateur / congélateur est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaud et les côtés chauds. Par conséquent, il doit être installé en laissant à l'arrière au moins 10 cm d'espace libre et les côtés 10 cm.

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
470	498	845	800	925	130±5	50	100

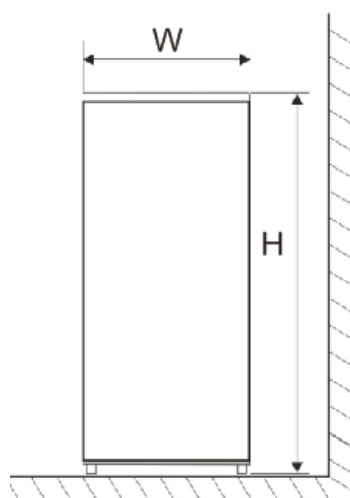


Fig. 1

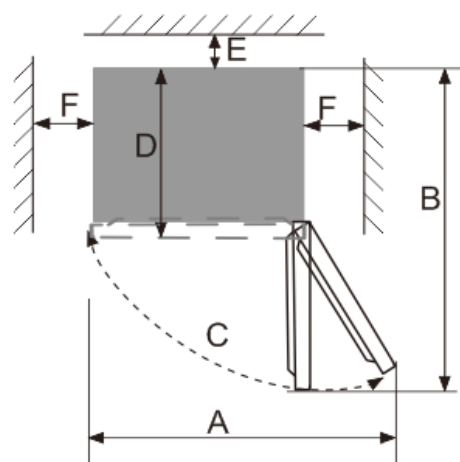


Fig. 2

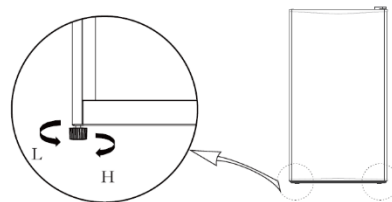


### **Recommandations d'agencement :**

L'agencement suivant, des équipements de votre appareil ( tiroirs, bacs, clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible par l'appareil de réfrigération. Tout changement de cet agencement peut impacter la consommation énergétique de l'appareil.

### **Mise à niveau**

Si le réfrigérateur n'est pas de niveau, le joint de la porte et l'alignement magnétique seront affectés. Une fois que le réfrigérateur est placé dans son emplacement final, ajustez les pieds réglables à l'avant en les tournant.



### **Nettoyage avant la première utilisation**

Essuyez l'intérieur du réfrigérateur avec une solution diluée de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide. Laver les bacs et clayettes. Dans l'eau chaude savonneuse et sécher complètement.

### **Avant de brancher votre appareil**

Vérifiez que vous avez une prise qui est compatible avec la fiche fournie avec le réfrigérateur. Si ce n'est pas le cas, voir la section intitulée INFORMATIONS ÉLECTRIQUES.

**NE METTRE EN MARCHÉ QUE QUATRE HEURES APRÈS LE DÉPLACEMENT DU REFRIGERATEUR.**

Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour s'installer. Si l'appareil s'éteint à tout moment, attendez 30 minutes avant de le rebrancher pour permettre au fluide de refroidissement de se remettre en place correctement.

### **Avant de remplir l'appareil**

Avant de ranger les aliments dans votre appareil, branchez-le et attendez 24h afin de s'assurer qu'il fonctionne correctement.

## **4. UTILISATION ET REGLAGE DE VOTRE APPAREIL**

### **Réglage de la température**

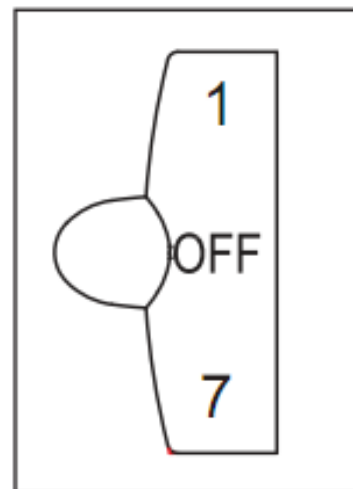
Votre réfrigérateur est équipé d'un thermostat situé à l'intérieur de votre appareil.

Le réglage « 4 » semble approprié pour une utilisation dans une maison ou un bureau (température ambiante 25°C).

Pour éteindre le réfrigérateur, tournez le thermostat sur OFF.

Le thermostat de l'appareil a 3 réglages du plus du plus chaud « 1 » au plus froid « 7 » (sans compter le réglage OFF). L'appareil garantit que la température est maintenue tant qu'il est en fonctionnement et qu'il est utilisé dans des conditions normales d'utilisation. La température à l'intérieur de l'appareil peut être influencée par de nombreux facteurs : température ambiante, exposition au soleil, nombre d'ouvertures de porte et quantité d'aliments stockés... Les légers changements de température sont parfaitement normaux.

- **Réglage 1** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 8~12°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -10~-14°C ;
- **Réglage 2** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 6~10°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -12~-16°C ;
- **Réglage 3** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 4~8°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -14~-18°C ;
- **Réglage 4** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 2~6°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -16~-20°C ;
- **Réglage 5** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 1~5°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -18~-22°C ;
- **Réglage 6** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est 0~4°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -20~-24°C ;
- **Réglage 7** : la plage de température du compartiment réfrigérateur est -3~2°C, et la plage de température du compartiment congélateur est -24~-28°C ;



**NOTE :**

- Le fait de tourner le thermostat sur OFF arrête le cycle de refroidissement mais n'arrête pas l'alimentation du réfrigérateur.
- Si l'appareil est débranché ou perd de la puissance ; attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer sinon le réfrigérateur ne redémarrera pas.
- Si vous décidez de changer la température, changez le thermostat par étape d'une unité à chaque fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise au niveau souhaité.

**Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps afin que la température intérieure ne remonte pas trop.**

**SIGNALÉTIQUE "ZONE FROIDE" (Selon modèles)**



Vous trouverez dans votre réfrigérateur le symbole ci-contre.

Il indique clairement l'emplacement de la zone la plus froide de votre appareil, la température y est inférieure ou égale à +4°C.

Au niveau de cette zone, un indicateur de température vous permet de vérifier le bon réglage de votre réfrigérateur.

**INDICATEUR DE TEMPÉRATURE (Selon modèles)**

- Réglez votre thermostat
- Ⓞ Température correcte

**⚠ Attention : une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température intérieure. Vous devez effectuer la lecture de l'indicateur dans les 30 secondes après ouverture de la porte pour qu'elle soit correcte.**

## 5. CONSERVATION DES ALIMENTS

### Conservation et stockage des aliments.

Le stockage de denrées alimentaires doit obligatoirement respecter des températures de conservation réglementaires établies par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES). Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire.

Compartiments du réfrigérateur	Type de nourriture
Porte, balconnets	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les aliments contenant des conservateurs naturels, tels que les jus, les boissons, les condiments</li> <li>Ne pas stocker de la nourriture périssable</li> </ul>
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fruits, herbes et légumes</li> <li>Ne pas stocker bananes, oignons, pommes de terre, ail au réfrigérateur</li> </ul>
Clayettes basses	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produits laitiers</li> </ul>
Clayettes hautes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nourriture ne nécessitant pas d'être préparée ; tel que plats préparés, restes</li> </ul>

Sous le réglage recommandé, la meilleure durée de conservation au réfrigérateur n'est pas supérieure à 3 jours ; La meilleure durée de stockage peut réduire d'autres paramètres.

Compartiment	Type de compartiment	Conditions de stockage		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartiment pour denrées non congelées	Compartiment pour denrées alimentaires fraîches	0	8	4
Compartiment pour denrées hautement périssables	Denrées hautement périssables	-3	3	2
	Sans étoile et fabrication de glace	s.o.	0	0
	1 étoile	s.o.	-6	-6
Compartiment pour denrées congelées	2 étoiles	s.o.	-12	-12
	3 étoiles	s.o.	-18	-18
	4 étoiles	s.o.	-18	-18

Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire. Pour une conservation optimale des denrées alimentaires, il est recommandé de régler les températures des compartiments comme ci-dessous :

	Type de compartiment	Température de stockage [°C]	Type de nourriture
1	Réfrigérateur	+2<=+8	Œufs, Nourriture cuisinée, aliments emballés, fruits et légumes, produits journaliers, gâteaux, boissons et autre aliments non adaptés à la congélation
2	Congélateur 4 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
3	Congélateur 3 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
4	Congélateur 2 étoiles	<=-12	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 2 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
5	Congélateur 1 étoile	<=-6	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 1 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
6	Compartiment 0 étoiles	-6<=0	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours) Non adapté aux produits congelés
7	Frais	2<=3	Porc, Bœuf, poisson, poulet (aliment à consommer le jour de l'ouverture ou jusqu'à 2 jours après, durée de stockage recommandée de 7 jours) Non adapté aux produits congelés
8	Alimentaires frais	0<=4	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours)
9	Vins	5<=20	Vin rouge, blanc, pétillant

## PRÉPARATION DES ALIMENTS

Emballez bien les aliments frais : ils garderont ainsi arôme, couleur, teneur en humidité et fraîcheur. Vous éviterez également de cette manière que le goût de certains aliments ne se transmette à d'autres. Seuls les légumes, fruits et salades peuvent être stockés sans emballage dans le bac à légumes. Laissez refroidir les plats et boissons chauds à l'extérieur de l'appareil. Enlevez les emballages carton autour des pots de yaourt. Vérifiez bien la date limite de consommation indiquée sur les produits que vous avez achetés. Elle ne doit pas être dépassée.

## **RANGEMENT DES ALIMENTS**

La température n'est pas uniforme à l'intérieur de votre réfrigérateur. Certaines zones sont plus froides que d'autres et vous devez stocker les aliments selon leur nature dans la zone appropriée de votre réfrigérateur pour en garantir une bonne conservation en toute sécurité. Laissez un espace entre les aliments pour que l'air puisse circuler librement et pour éviter toute contamination entre les différents produits alimentaires. Ne placez pas les emballages et les aliments en contact avec la paroi au fond de l'appareil, c'est un endroit particulièrement froid et humide de l'appareil, des gouttelettes d'eau et de givre viennent s'y condenser au cours du fonctionnement normal de votre réfrigérateur.

La zone la plus froide, signalée par le logo "OK", est destinée aux aliments délicats, aux aliments sensibles et hautement périssables: viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

## **PRODUITS CONGELÉS / PRODUITS SURGELÉS**

Votre appareil domestique vous permet de congeler des aliments, il en abaisse la température rapidement à cœur et vous pouvez ainsi les conserver plus longtemps. La surgélation est un processus industriel plus rapide et plus intense que la congélation domestique. Les produits que vous achetez dans le commerce sont des surgelés.

## **PRÉPARATION DES ALIMENTS À CONGELER**

***Attention : La congélation ne stérilise pas. Il est donc important que vous prépariez vos aliments à congeler en respectant quelques règles simples d'hygiène. Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments, nettoyez les ustensiles de cuisine qui viennent de servir avant de les utiliser à nouveau.***

Ne congelez que des aliments frais et de qualité. Reportez-vous au tableau " Guide de congélation des aliments" pour savoir quels produits vous pouvez congeler et combien de temps vous pouvez les conserver. Blanchissez les fruits et les légumes avant de congeler afin qu'ils conservent couleur, arôme, goût et vitamines, plongez-les quelques instants dans de l'eau bouillante. Répartissez les aliments que vous voulez congeler en petites portions individuelles correspondant à un repas. De petites portions sont rapidement congelées à cœur. Emballez les aliments hermétiquement pour éviter qu'ils ne perdent leur saveur ou se dessèchent. Utilisez pour cela des sachets en plastique, des films polyéthylène, des feuilles d'aluminium ou des boîtes adaptées à la congélation. Si vous utilisez des sachets en plastique, compressez-les pour en chasser l'air avant de les fermer hermétiquement.

Notez sur chaque emballage :

- La date de congélation
- La date limite de consommation
- Le type d'aliment contenu
- Le nombre de portions contenues

Si vous achetez des produits surgelés, prenez-les en dernier lorsque vous faites vos courses.

Vérifiez bien :

- Que leur emballage n'est pas abîmé
- Qu'ils ne sont pas recouverts d'une couche de givre (cela signifierait qu'ils ont été partiellement décongelés). Emballez-les dans un sac isotherme ou dans du papier journal, transportez-les rapidement, rangez-les immédiatement. Respectez la date limite de conservation indiquée sur leur emballage. Votre appareil est doté d'un compartiment congélation \*\*\*\*, il vous permet de conserver des produits surgelés de façon optimale.

## **RANGEMENT DES ALIMENTS**

Ne mettez pas les aliments frais à côté de ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter de provoquer une augmentation de la température de ces derniers.

**Information : le poids maximum d'aliments que vous pouvez congeler par 24 heures est indiqué sur la plaque signalétique (située à l'intérieur de la partie réfrigérateur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas) sous la dénomination : "CAPACITÉ DE CONGÉLATION/ FREEZING CAPACITY (kg/24h) ».**

## **DÉCONGÉLATION DES ALIMENTS**

Vous pouvez décongeler des aliments de cinq façons différentes :

- En les mettant plusieurs heures dans la partie réfrigérateur de votre appareil
- En les laissant décongeler doucement à température ambiante
- Au four traditionnel à température très douce (40/50°C)
- Au four à micro-ondes
- En les cuisant directement. La décongélation dans le réfrigérateur est la méthode la plus lente mais la plus sûre.

**Attention : Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement, sans les avoir cuisinés au préalable. Nous vous déconseillons de porter directement à la bouche des produits à peine sortis du congélateur (glaces, glaçons...), ils sont alors à une température très basse et vous risqueriez des brûlures de froid. Évitez de toucher des aliments congelés ou surgelés avec des mains mouillées, elles risqueraient de rester collées. Nous vous conseillons de ne décongeler vos aliments que pour une utilisation immédiate.**

## **6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

### **Dégivrage**

Le dégivrage de la partie réfrigérateur de votre appareil est entièrement automatique. L'eau du dégivrage s'écoule vers un bac de récupération situé à l'arrière de l'appareil.

Le dégivrage de la partie congélateur est manuel.

Il est nécessaire de dégivrer votre appareil quand le givre accumulé est d'environ 2mm :

- Positionnez le thermostat sur " OFF " pour le dégivrage.
- Débranchez la prise de courant de votre appareil de l'alimentation générale.
- Retirer tout le contenu de votre appareil.

- Laisser la porte de votre appareil ouverte pour permettre la fonte de la glace.
- Enlever les gros morceaux de glace si besoin avec torchon ou quelque chose qui ne risque pas d'abîmer les parois.
- Ne pas utiliser d'eau chaude ou d'autres appareils de chauffage électrique pour faire fondre la glace accumulée.
- Après dégivrage, enlever la glace accumulée / eau et essuyez votre appareil avec un chiffon doux.
- Redémarrer l'appareil selon les instructions de départ. Ne jamais utiliser un couteau ou un autre instrument tranchant pour racler la glace à l'intérieur.

### **Nettoyage intérieur de l'appareil**

Vous devez nettoyer l'intérieur de votre réfrigérateur avec une faible solution de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide et essuyez. Lavez les accessoires dans l'eau chaude savonneuse et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place. De l'eau va s'écouler dans la bonde de dégivrage, ce n'est pas grave si la quantité d'eau n'est pas importante, cette eau arrive dans le bac de récupération situé à l'arrière et s'évapore naturellement.

Attention : veillez à ce qu'aucun morceau de nourriture n'obstrue la bonde de dégivrage.

### **Nettoyage de l'extérieur de l'appareil**

Utilisez un chiffon doux et pas de nettoyant abrasif pour ne pas abîmer la surface.

La grille du condenseur à l'arrière de votre réfrigérateur et les composants adjacents peuvent être nettoyés à l'aide d'une brosse souple pour enlever la poussière.

### **Si vous partez en vacances**

Si votre appareil venait à ne pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez toutes les aliments, éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil. Laissez également la porte ouverte, en la bloquant si nécessaire, pour éviter la formation de condensas, odeurs, moisissure.

### **Déplacement de l'appareil**

#### **▪ Emplacement**

Ne placez pas votre réfrigérateur près d'une source de chaleur, par exemple. Cuisinière, chaudière ou un radiateur. Également éviter la lumière solaire directe.

#### **▪ Mise à niveau du réfrigérateur**

Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau. Utilisez les pieds réglables en rotation à l'avant. Si le réfrigérateur n'est pas de niveau, les portes et les alignements d'étanchéité magnétiques seront affectés et peut causer des dysfonctionnements.

#### **▪ Après déplacement ne pas allumer le réfrigérateur pendant 4 heures**

Après tout déplacement, il ne doit pas être branché pendant 4 heures. Ce délai est nécessaire pour permettre au liquide de refroidissement de se remettre à niveau.

#### **▪ Installation**

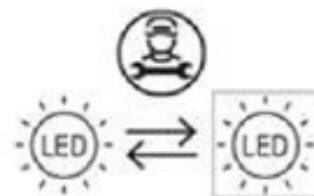
De la chaleur se dégage des parois il est donc important de laisser une circulation de l'air autour de votre appareil.

## Economies d'énergie

- Le réfrigérateur doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chaleur d'autres appareils électriques ou du chauffage, et ne pas être directement exposé à la lumière du soleil.
- Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante avant de la placer dans le réfrigérateur. Surcharger le réfrigérateur entraînera une utilisation plus importante du compresseur. La nourriture qui se congèle trop doucement peut perdre de sa qualité et se détériorer.
- Assurez-vous que la nourriture est correctement emballée, et essuyez les récipients avant de les placer dans le réfrigérateur. Cela réduit la formation de givre à l'intérieur du réfrigérateur.
- Le compartiment de rangement du réfrigérateur ne devrait pas contenir de papier aluminium ou de papier ciré. Ces revêtements empêchent la circulation normale de l'air froid et rendent le réfrigérateur moins performant.
- Organiser et étiqueter la nourriture réduit le temps d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Prenez toute la nourriture dont vous avez besoin en une fois et fermez la porte dès que possible.

## Remplacement de la lampe d'éclairage

Cet appareil est constitué de diodes électroluminescentes (LED). Ce type de diode ne peut être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est normalement suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué. Si toutefois, et malgré tout le soin apporté lors de la fabrication de votre appareil, les LED étaient défectueuses, veuillez contacter votre service après-vente pour toute intervention.



## Eteindre votre appareil

Si l'appareil n'est pas susceptible de fonctionner pendant une longue période :

- Enlever tous les aliments de votre appareil
- Eteindre l'appareil en mettant le thermostat sur la position OFF. Débranchez l'appareil.
- Bien le nettoyer.
- Laisser la porte ouverte pour éviter une montée des odeurs.

## Changement de sens de la porte

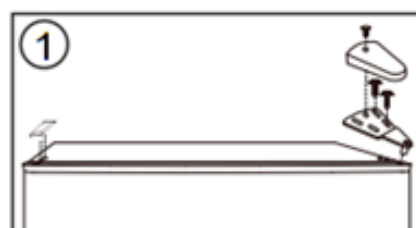
Votre appareil intègre une porte réversible. Vous pouvez choisir de l'ouvrir par la gauche ou par la droite. Pour changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

### Attention :

- Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez éteindre l'appareil et débranchez-le de l'alimentation générale.
- Toute pièce retirée doit être conservée tout au long de la réinstallation.
- Ne posez pas l'appareil à plat, cela pourrait endommager le système de refroidissement.

Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant un certain temps au cours de ce processus, il doit rester debout pendant 6 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

1. Retirez le cache charnière et la charnière supérieure du côté supérieur droit de l'appareil. Retirez le couvercle du trou de vis du côté supérieur gauche de l'appareil.

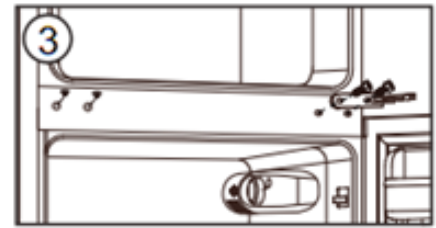




2. Retirez la porte du congélateur. Déplacez le bouchon de charnière du coin supérieur gauche vers le côté supérieur droit de la porte.



3. Retirez la charnière centrale de l'appareil latérale droite. Retirez les caches des trous de vis du côté gauche de l'appareil.



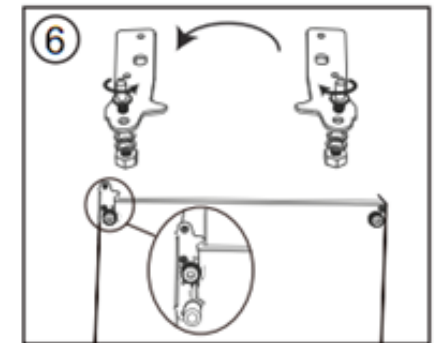
4. Retirez la porte du réfrigérateur de l'appareil. Déplacez le bouchon de charnière du coin supérieur gauche vers le côté supérieur droit de la porte.



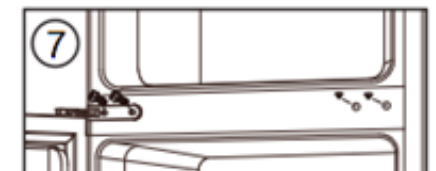
5. Retirez la butée de porte du côté inférieur droit de la porte du réfrigérateur. Installez la butée de porte sur le côté inférieur gauche de la porte du réfrigérateur.



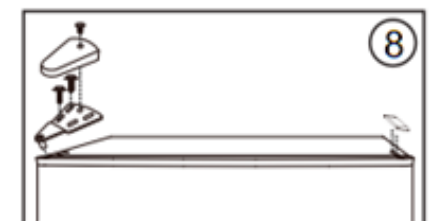
6. Retirez la charnière inférieure du côté inférieur droit de l'appareil. Retirez les deux pieds réglables. Retirez l'axe de la charnière inférieure, retournez la charnière et réinstallez l'axe de charnière de l'autre côté. Installez la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche de l'appareil. Installez les deux pieds réglables.



7. Installez la porte du réfrigérateur. Installez la charnière centrale sur le côté gauche de l'appareil. Assurez-vous que l'entretoise de charnière centrale est installée entre la charnière centrale et l'armoire pour permettre aux portes une liberté de mouvement complète. Installez les caches des trous de vis sur le côté droit de l'appareil.



8. Installez la porte du congélateur. Installez la charnière supérieure et le cache de charnière sur le côté supérieur gauche de l'armoire. Installez le couvercle du trou de vis sur le côté supérieur droit de l'appareil.



**Remarque** : Assurez-vous que les joints en caoutchouc assurent une bonne étanchéité avec l'armoire tout autour des portes avant de serrer les vis des charnières.

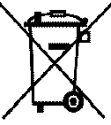
## 7. GUIDE DE DEPANNAGE

Vous pouvez résoudre seul et facilement quelques problèmes communs, économisant ainsi le coût d'une intervention d'un dépanneur. Essayez les suggestions suivantes pour voir si votre problème peut être résolu sans l'aide d'un dépanneur.

<b>Problèmes</b>	<b>Solutions</b>
<b>Coupure de courant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lors d'une coupure de courant, les aliments congelés seront préservés pendant environ 8 heures.</li> <li>✓ N'ouvrez pas le congélateur trop souvent pendant une coupure de courant.</li> </ul>
<b>Bruits inhabituels</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez le réglage des pieds de votre appareil et sa stabilité.</li> <li>✓ Vérifiez qu'il ne soit pas en contact avec un mur.</li> <li>✓ Vérifiez que toutes les pièces amovibles (bacs, clayettes...) sont bien en place.</li> </ul>
<b>L'appareil ne refroidit pas assez</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si la température est bien réglée. Si ce n'est pas le cas, ajustez la température de façon appropriée.</li> <li>✓ Vérifiez que vous n'avez pas mis dans votre appareil une importante quantité d'aliments ou des aliments chauds.</li> <li>✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte.</li> <li>✓ Vérifiez que la porte est bien fermée hermétiquement.</li> <li>✓ Positionner votre appareil à l'écart de toute source de chaleur.</li> <li>✓ Assurez-vous que la ventilation autour de l'appareil soit respectée.</li> </ul>
<b>L'appareil ne refroidit pas du tout</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si votre appareil est bien branché.</li> <li>✓ Vérifiez si le disjoncteur de votre maison n'est pas coupé, si le fusible n'a pas sauté ou n'est pas dévissé.</li> <li>✓ Vérifiez que l'appareil est installé dans un endroit protégé et que la température ambiante est supérieure à 10°C. Si votre réfrigérateur est installé à une température trop basse, le système de refroidissement interne peut ne pas fonctionner correctement.</li> </ul>
<b>Du givre se forme à l'intérieur de votre appareil</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte.</li> </ul>
<b>La congélation de certains aliments n'est pas complète.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Il est tout à fait normal que les aliments qui contiennent beaucoup de sucres, de graisses ou d'alcool ne soient pas entièrement congelés et restent partiellement mous (glaces, jus de fruits...).</li> </ul>
<b>Les viandes congelées présentent des rayures blanches</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si la température de votre appareil est bien réglée et n'est pas sur une température trop basse.</li> <li>✓ Vérifiez si vous n'avez pas conservé ces viandes trop longtemps au congélateur.</li> </ul>
<b>La porte est difficile à ouvrir</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Il est normal que la porte offre une certaine résistance à l'ouverture, en particulier lorsque vous venez tout juste de la fermer. Il se crée dans votre appareil une petite dépression qui sert à assurer une parfaite étanchéité de la porte. Il suffit d'attendre quelques instants avant de la rouvrir.</li> </ul>
<b>Le réfrigérateur / congélateur ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si votre appareil est bien branché et allumé.</li> <li>✓ Vérifiez que le fusible dans votre installation électrique n'a pas sauté.</li> </ul>
<b>La lumière ne fonctionne pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si votre appareil est bien branché.</li> <li>✓ Vérifiez si le disjoncteur de votre maison n'est pas coupé, si le fusible n'a pas sauté ou n'est pas dévissé.</li> <li>✓ Vérifiez si l'ampoule n'est pas grillée et reportez-vous au chapitre "Changement de l'ampoule".</li> </ul>
<b>La condensation apparaît à</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Cela peut être dû à un changement dans la</li> </ul>

<b>l'extérieur du réfrigérateur / congélateur</b>	température ambiante. Essuyer tout résidu d'humidité. Si le problème persiste, contactez le magasin où l'achat a été effectué.
<b>Odeur particulière dans l'appareil</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifier que n'avez pas de la nourriture avariée, si c'est le cas, jetez-la.</li> <li>✓ Vérifier que vos aliments qui sentent fort soient emballés.</li> </ul>

## 8. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2019/290/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit. 

Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte sélective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

## 9. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque FRIGELUX sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

La société FRIO ENTREPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes.

Document non contractuel.

Dear customer,

Before placing your new refrigerator/freezer into operation, please read these operating instructions carefully. They contain important information for safe use, for installation and for maintenance of the appliance. Please keep these operating instructions for future reference. Pass them on to possible new owners of the appliance.

Notes: which are important for your safety or for the proper functioning of the appliance, are stressed with a warning triangle and or with signal words (**Warning! Caution! Important!**). Please observe the following carefully.

## 1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

**For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings.** To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices. For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### **Safety of children and other vulnerable persons**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- User cleaning and servicing operations should not be carried out by children, unless they are more than 8 years old and are supervised.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous, even if they will “just sit in the garage a few days”.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.
- Keep the appliance and its power cable out of reach of children less than 8 years old.

- Before you throw away your old wine cooler: take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Children from 3 to 8 are allowed to load and unload the appliance.

### **General safety**

WARNING — This appliance is intended to be used in household.

WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING — Do not use electrical appliances inside the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.

### **Refrigerant**

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.

### **Caution risk of fire**

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

### **Electrical safety**

- We cannot be held responsible for any incident caused by poor electrical installation. The power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the main plug of the appliance.

- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- The appliance is only applied with power supply of single-phase alternating current of 220~240V/50Hz. The device uses a wall socket earthed according to current recommendations.
- If the power cable is damaged, do not proceed with his replacement but contact your after-sales service.
- The socket must be readily accessible but out of reach of children. If unsure, contact your installer.
- When positioning the appliance, ensure that the cord is not trapped or damaged.

### **Daily use**

- **WARNING** - Refrigerating appliance without 4 stars compartment are not suitable for freezing foodstuffs.
- Do not store flammable gas or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- Never place bottles or jars containing liquids in the refrigerator unless they are filled at 2/3 of their capacity, freezing expands liquids and the container may explode.
- When unplugging always pull the plug from the mains socket.do not pull on the cable.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles jumps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- The appliance is intended for keeping food stuff.
- The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- If your machine has wheels, remember that they are only used to facilitate small movements. Do not move it on longer journeys.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

### **Caution! Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

### **Installation Important !**

- **For electrical connection, carefully, follow the instructions given in this manual.**
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least 24 hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

### **ENERGY SAVINGS**

- To reduce the power consumption of your device:
- Install it in a suitable location (see "Installing your appliance").
- Keep the doors open for as short time as possible.
- Do not put hot food into your device.
- Ensure the optimal functioning of your device by periodically cleaning the condenser (see "Routine maintenance of your appliance").
- Ensure the optimal functioning of your device by not allowing too much frost accumulate in the refrigerator (defrost it when the frost thickness exceeds 5-6 mm).
- Periodically check the door seals and make sure they always close effectively. If this is not the case, please contact your after-sales service.

## Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

This appliance is for domestic use only. The manufacturer cannot be held responsible for another use.

Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2019 (Annex II, point 3.), are available for after sales service network and end users for a maximum period of 7 or 10 years (List on Annex II, point 3.a.1 et 3.a.2) from the date of end of commercialization on the market of the last unit. The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / end user access) are available on the following website: [www.interfroidservices.fr](http://www.interfroidservices.fr) or by post at the following address: Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE.

For other functional spare parts not specified in EU regulation 2019/2019, they are available for a period of 7 years.

The manufacturer's warranty is 1 year for functional parts.





## R600a Safety regulation



Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



Warning: Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure clear of obstruction.



Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

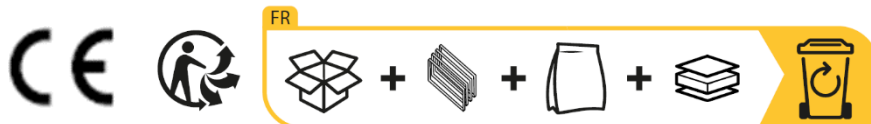


Refrigerating units operating on Isobutane (R600a) may not be placed in an area with sources of ignition (e.g. unsealed electrical contacts) or where the refrigerant could gather in the event of a leak. The type of refrigerant is indicated on the cabinet's type plate.

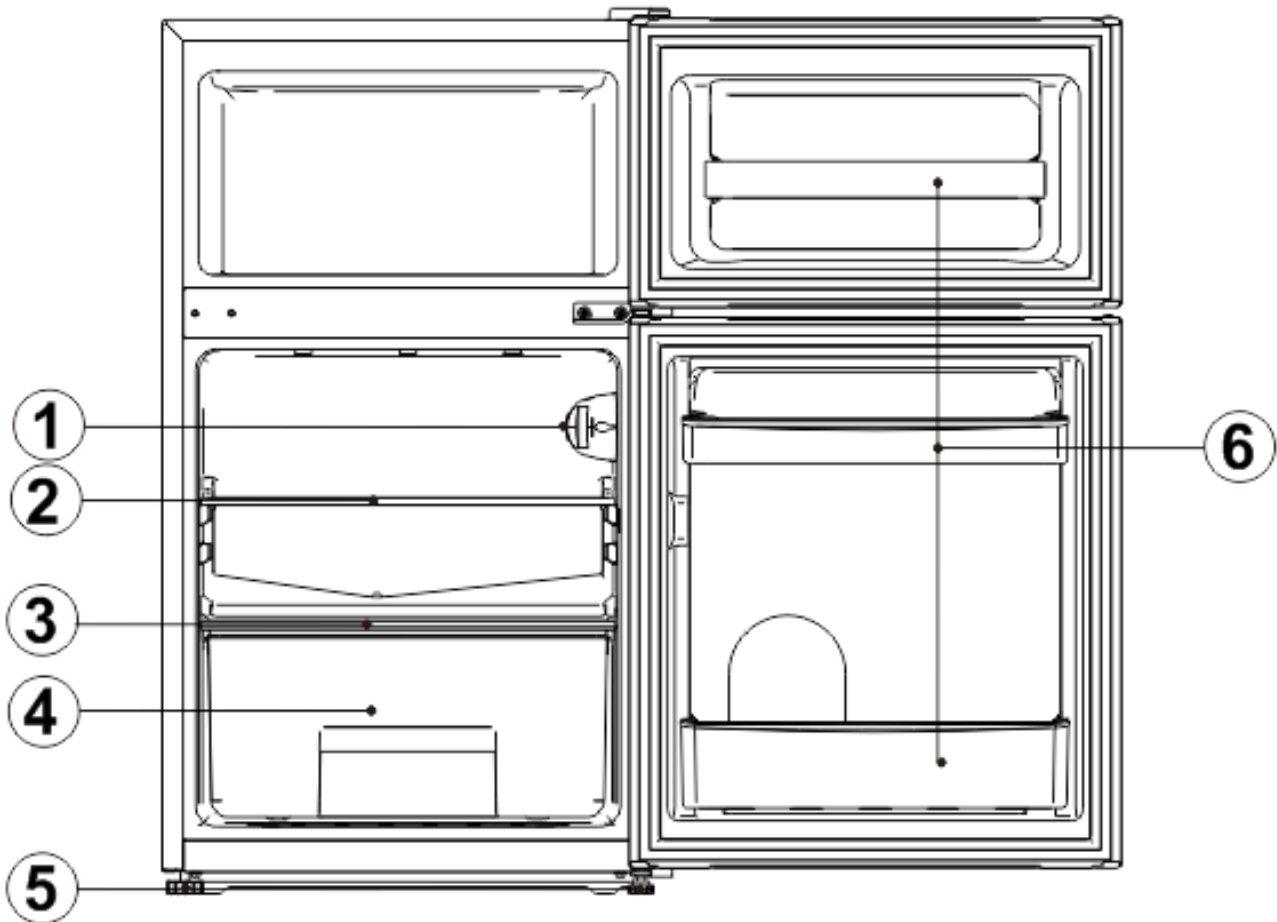


Warning: Do not use electrical appliances inside the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

The appliance meets the requirements of all European Directives and their modifications.



## 2. PRODUCT DESCRIPTION



1	Thermostat	4	Crisper
2	Fridge glass shelf	5	Leveling feet
3	Crisper cover	6	Balconies

To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for energy labeling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance.

You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu) and searching the reference of your refrigeration appliance.

### 3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

#### Location

When selecting a location for your appliance you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. An average ambient temperature must be observed.

This temperature is specific according to the climatic class of the device:

CLASS	SYMBOL	AMBIENT TEMPERATURES RANGE (°C)
Extended temperate	SN	From +10 to +32
Temperate	N	From +16 to +32
Subtropical	ST	From +16 to +38
Tropical	T	From +16 to +43

- **N**: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C
- **ST**: This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C

Avoid location near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight in out-buildings or terraces/outside seating areas. If you are placing your appliance in an out-building such as a garage or annex ensure that it is placed above the damp course, otherwise condensation will occur on the cabinet. Never place the appliance in a wall recessed or into fitted cabinets or furniture when it is working, the metal grid at the back may become hot and the sides warm.

Never place the Fridge/Freezer in a wall recessed or into fitted cabinets or furniture when your Fridge/Freezer is working, the grille at the back may become hot and the sides warm. It must therefore be installed so that the back of the Fridge/Freezer has at least 10 cm of free space and the sides have 10 cm. Do not drape the Fridge/Freezer with any covering.

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
470	498	845	800	925	130±5	50	100

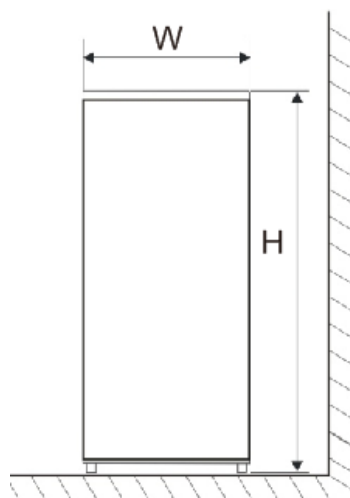


Fig. 1

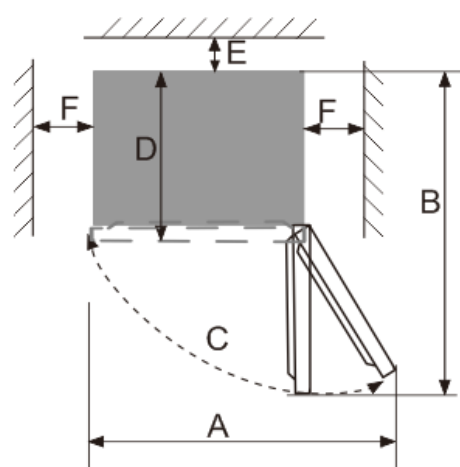


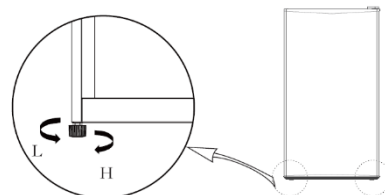
Fig. 2

### Recommendation combination:

The following combination of drawers, baskets, and shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

### Leveling the fridge

If the fridge is not level, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause you Fridge to work incorrectly. Once the fridge is placed in its final location, adjust the leveling feet at the front by turning them.



### Cleaning before use

Wipe the inside of the fridge with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the fridge.

### Before plugging in

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the fridge.

**DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE FRIDGE.**

The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

### Before filling your fridge

Before storing foods in your fridge, turn the fridge on and wait for 4 hours to make sure it is working properly and to allow the fridge to fail to the correct temperature.

## 4. OPERATING YOUR APPLIANCE

### Temperature Control

Your refrigerator is equipped with a thermostat located inside your appliance.

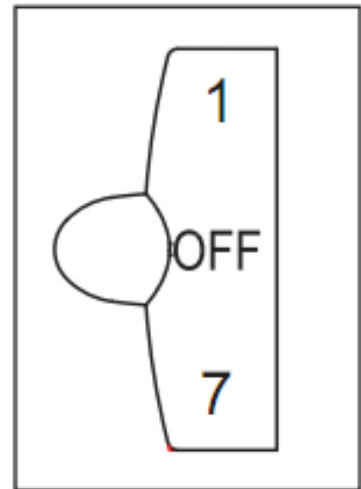
The “4” setting seems appropriate for use in a home or office (ambient temperature 25°C).

To turn off the refrigerator, turn the thermostat to OFF.

The thermostat on the unit has 3 settings from warmest “1” to coldest “7” (not including the OFF setting). The device ensures that the temperature is maintained as long as it is in operation and used under normal conditions of use. The temperature inside the appliance can be influenced by many factors: ambient temperature, exposure to sunlight, number of door openings and quantity of food stored... Slight temperature changes are perfectly normal.

- **Setting 1:** the temperature range of the refrigerator compartment is 8~12°C, and the temperature range of the freezer compartment is -10~-14°C.
- **Setting 2:** the temperature range of the refrigerator compartment is 6~10°C, and the temperature range of the freezer compartment is -12~-16°C.
- **Setting 3:** the temperature range of the refrigerator compartment is 4~8°C, and the temperature range of the freezer compartment is -14~-18°C.

- **Setting 4:** the temperature range of the refrigerator compartment is 2~6°C, and the temperature range of the freezer compartment is -16~-20°C.
- **Setting 5:** the temperature range of the refrigerator compartment is 1~5°C, and the temperature range of the freezer compartment is -18~-22°C.
- **Setting 6:** the temperature range of the refrigerator compartment is 0~4°C, and the temperature range of the freezer compartment is -20~-24°C.
- **Setting 7:** the temperature range of the refrigerator compartment is -3~2°C, and the temperature range of the freezer compartment is -24~-28°C.



**NOTE:**

- Turning the temperature control to "OFF" position stops the cooling cycle but does not shut off the power to the refrigerator.
- If the unit is unplugged, lost power, or turned off; you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the refrigerator will not start.
- If you choose to change the thermostat setting, adjust thermostat control by one numerical increment at a time. Allow several hours for temperature to stabilize between adjustments.

**Do not leave the door open for too long so that the indoor temperature does not rise too much.**

**“COLD ZONE” SYMBOLS (Depending on models)**



You will find the symbol opposite in your refrigerator. It clearly shows the location of your appliance's coldest zone: the temperature here is + 4°C or less. A temperature indicator here enables you to check that your refrigerator is working correctly.

**TEMPERATURE INDICATOR (Depending on models)**

- Temperature to set.
- OK Correct temperature



**WARNING:**

***Prolonged opening of the door will cause the internal temperature to rise. You must therefore read the indicator within 30 seconds of the door being opened for the reading to be correct.***

## 5. FOOD CONSERVATION

The storage of foodstuffs must comply with the regulatory conservation temperatures established by the National Agency for Food, Environmental and Occupational Health Safety (ANSES). Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste.

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li> <li>Do not store perishable foods.</li> </ul>
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li> </ul>
Fridge shelf – middle	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dairy products, eggs</li> </ul>
Fridge shelf – top	<ul style="list-style-type: none"> <li>Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.</li> </ul>





### Food preservation and storage.

Under recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days. The best storage time may reduce other settings.

Compartment	Type of compartment	Storage conditions		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartment for non-frozen food	Compartment for fresh food	0	8	4
Compartment for highly perishable food	Compartment for highly perishable food	-3	3	2
Compartment for frozen food	No star and ice making	s.o.	0	0
	1 star	s.o.	-6	-6
	2 stars	s.o.	-12	-12
	3 stars	s.o.	-18	-18
	4 stars	s.o.	-18	-18

Failure to comply with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste. For optimal conservation of foodstuffs, it is recommended to adjust the temperatures of the compartments as below:



	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	Freezer 	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	Freezer 	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	Freezer 	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food
5	Freezer 	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0- star compartment	-6≤0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	2≤+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C)
8	Fresh Food	0≤+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5≤+20	red wine,white wine,sparkling wine etc.

## PREPARING FOOD FOR THE REFRIGERATOR

Carefully wrap fresh foods: they will then keep their flavor, color, humidity content and freshness. You also avoid the taste of some foods contaminating the taste of others. Only vegetables, fruit and salad vegetables can be stored in the vegetable compartment without being packed. Let hot dishes and drinks cool down outside the appliance. Remove the cardboard packs from around yoghurt pots. Check the consume-by dates on the products

you have bought. You should not exceed these.

### **ARRANGING FOOD IN YOUR REFRIGERATOR**

The temperature inside your refrigerator is not uniform. Some areas are colder than others and you must store your food in the appropriate areas according to their type to ensure that they can be kept safely.

Leave a space between the food items to allow the air to circulate freely and avoid different products contaminating each other.

Do not put packages and food in contact with the wall at the back of the appliance, this is a particularly cold and damp area of the appliance and water droplets and frost condense there as part of your refrigerator's normal operation.

The coldest area, indicated by the logo, is designed for delicate, sensitive and highly perishable food: meat, poultry, fish, cooked meats, prepared dishes, ready-made salads, egg or cream-based dishes and pastries, fresh pasta, pastry, pizza/quiches, fresh produce and raw milk cheese, ready-to-use vegetables sold in plastic bags and, more generally, any fresh product whose consume-by date is linked to its storage at a temperature of +4°C or below.

### **FROZEN AND DEEP- FROZEN FOOD**

Your domestic appliance enables you to freeze food, it lowers its core temperature rapidly and you can therefore keep it longer.

Deep-freezing is an industrial process that is quicker and more intense than domestic freezing. The products you purchase from the shops are deep-frozen.

### **PREPARING FOOD FOR FREEZING**

**Freezing does not sterilize. It is therefore important to observe some simple hygiene rules when preparing your food for freezing: wash your hands before you touch the food and clean the kitchen tools you have just used before using them again.**

Only freeze fresh, good quality food. Refer to the table "Food Freezing Guide" to know which products you can freeze and how long you can keep them.

Blanch fruit and vegetables before freezing them to preserve their color, smell, taste and vitamins: plunge them in boiling water for few moments.

Divide the food you wish to freeze into small individual portions corresponding to one meal each. Small portions freeze quicker at their core.

Pack the food hermetically so that they do not lose their flavor or dry up. Use plastic bags, polyethylene film, aluminum foil or special freezer containers for this. If you are using plastic bags, compress them to eliminate the air before sealing them hermetically.

Note on each package:

- The freezing date
- The consume-by date
- The type of food contained
- The number of portions contained

If you are purchasing deep-frozen food, pick it up last when you are shopping.



Check that:

- The packaging isn't damaged
- They are not covered in a layer of frost (which means that they have partially defrosted). Pack them in an isotherm bag or in newspaper. Transport them quickly and store them immediately. Comply with the maximum storage dates shown on the pack.

Your appliance has a \*\*\*\* freezer compartment, this enables you to keep deep-frozen food in an optimal manner.

### **ARRANGING FOOD IN YOUR FREEZER**

Do not put fresh food next to food that has already been frozen to avoid causing the frozen food to warm up.

**The maximum weight of food that you can freeze over 24 hours is shown on the information plate (inside your appliance's refrigerator section near the bottom of the left-hand wall) under the heading: "CAPACITE DE CONGELATION/ FREEZING CAPACITY (kg/24h)".**

### **DEFROSTING FOOD**

You can defrost food in five different ways:

- By putting them in your appliance's refrigerator section for several hours
- By leaving them to defrost gently at ambient temperature
- In a conventional oven at a very low temperature (40/50°C)
- In a microwave oven
- By cooking them immediately

Defrosting them in the refrigerator is the slowest but safest method.

**Never refreeze food once it has defrosted, even partially, without cooking it first.**

**We would advise you not to place any items you have just taken out of the freezer straight into your mouth (ice cream, ice cubes, etc.), they will be at a very low temperature and you risk frostbite. Avoid touching frozen or deep-frozen food with wet hands; you may stick to the food. We recommend that you only defrost food for immediate use.**

## **6. CARE AND MAINTENANCE**

### **Defrosting**

The defrost of fridge part is automatic and for freezer part is manual.

Defrost when frost is accumulated on the evaporator is about 2mm:

- Set the thermostat to "OFF" for defrosting.
- Unplug your appliance from the main power.
- Remove all contents from your appliance.
- Leave the freezer door open to allow melting of the ice.
- Remove large pieces of ice if necessary with dishcloth or something that will not damage the walls.
- Do not use hot water or other electric heaters to melt the accumulated ice.

- After defrosting, remove the accumulated ice / water and try the appliance with a soft cloth.
- Restart the unit according to the start instructions. Never use a knife or other sharp instrument to scrape ice inside.

### **Cleaning inside the fridge**

After defrosting you should clean the fridge internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the shelves in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the Fridge/Freezer. Condensation will form on the back wall of the Fridge; however, it will normally run down the back wall and into the drain hole behind the salad bin.

### **Cleaning outside the fridge**

Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the fridge exterior. The grille of the condenser at the back of the Fridge/Freezer and the adjacent components can be cleaned using a soft brush.

Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the fridge

### **If you're going on vacation**

If your appliance is not to be used for several months, remove all food, turn off and unplug the appliance from the outlet. Clean and dry the inside and outside of the appliance thoroughly. Also leave the door open, blocking it if necessary, to prevent condensation, odors, mold.

### **Moving the unit**

#### **▪ Location**

Do not place your refrigerator near a heat source, for example. Stove, boiler or radiator. Also, avoid direct sunlight.

#### **▪ Refrigerator upgrade**

Make sure the refrigerator is level. Use the rotatable adjustable feet at the front. If the refrigerator is not level, the doors and magnetic sealing alignments will be affected and may cause malfunctions.

#### **▪ Do not turn on the refrigerator for 4 hours**

After any movement, it must not be connected for 4 hours. This delay allows the coolant to be adjusted.

#### **▪ Installation**

Let your device breathe. Heat is released from the walls so it is important to leave a circulation of air around your device.

### **Turn off your appliance**

- If the unit is not likely to operate for a long period of time:
- Remove all food from your appliance from the refrigerator.
- Switch off the appliance by setting the thermostat to position OFF.
- Unplug the appliance.
- Clean it thoroughly.

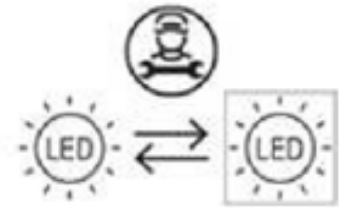
- Keep the door open to prevent odors from rising.

### Energy saving tips

- The refrigerator should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the refrigerator. Overloading the refrigerator forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on frost build-up inside the refrigerator.
- Refrigerator storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

### Replacing light

This appliance consists of light-emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be changed by the consumer. The lifetime of these LEDs is normally sufficient for no change to be made. If however, and despite all the care taken during the manufacture of your appliance, the LEDs were defective, please contact your after-sales service for any intervention.



### Door reversal instructions

Depending on your needs, you can change the opening side of the door. You can choose to open it from the right or from the left. To change the opening side, follow the instructions.

Warning:

- Before changing the opening side of the door, turn the appliance off and unplug it from the mains.
- Any removed part must be kept until the end of installation.
- Do not lay the device down on the floor, you could damage the cooling system.

If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

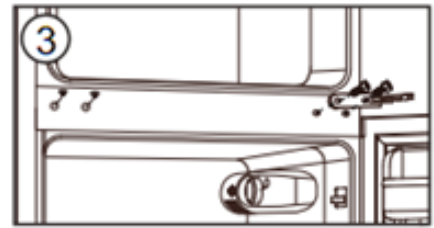
1. Remove the hinge cover and upper hinge from the top right side of the appliance. Remove the screw hole cover from the top left side of the appliance.



2. Remove the freezer door from the appliance. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.



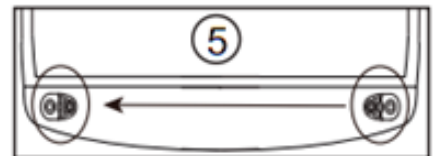
3. Remove the center hinge from the right-side appliance. Remove the screw hole covers from the left side of the appliance.



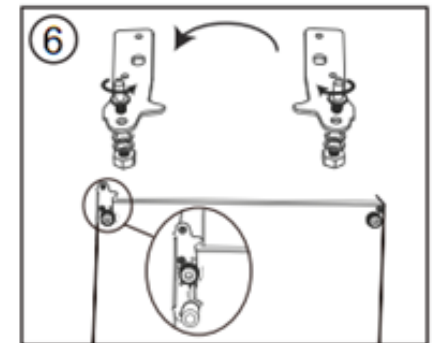
4. Remove the refrigerator door from the appliance. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.



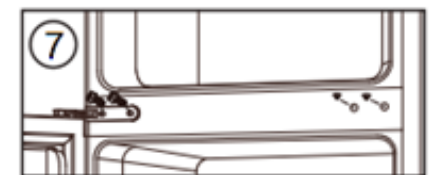
5. Remove the door stop from the lower right side of the refrigerator door. Install the door stop on the lower left side of the refrigerator door.



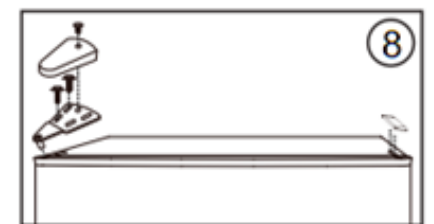
6. Remove the lower hinge from the bottom right side of the appliance. Remove both adjustable feet. Remove the lower hinge pin from the hinge, flip the hinge over and reinstall the hinge pin on the other side. Install the lower hinge on the bottom left side of the appliance. Install both adjustable feet.



7. Install the refrigerator door. Install the center hinge on the left side of the appliance. Ensure that the center hinge spacer is installed between the center hinge and the appliance to allow the doors full range of motion. Install the screw hole covers on the right side of the appliance.



8. Install the freezer door. Install the upper hinge and the hinge cover on the top left side of the appliance. Install the screw hole cover on the top right side of the appliance.



**Note:** Ensure the rubber gaskets are making a good seal with the appliance all the way around the doors before tightening the hinge screws.

## 7. TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common refrigerator problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling for service.

<b>Problems</b>	<b>Solutions</b>
<b>Power cut</b>	The food in your fridge will remain frozen for approx. 11 hours with the door closed. Do not open the Fridge/Freezer door more than necessary.
<b>Unusual noises</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check the adjustment of the feet of your appliance and its stability.</li> <li>✓ Check that it is not touching a wall.</li> <li>✓ Check that all the movable parts (trays, racks, etc..) are securely in place.</li> </ul>
<b>The appliance does not get cold enough</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check if the temperature is correct. If this is not the case, adjust the temperature appropriately.</li> <li>✓ Make sure that you have not placed a large amount of food or hot food in your appliance.</li> <li>✓ Be careful not to open the door too often or leave it open.</li> <li>✓ Check that the door is closed tightly.</li> <li>✓ Keep your device away from heat sources.</li> <li>✓ Make sure that the ventilation around the unit is respected.</li> </ul>
<b>Your appliance does not get cold at all</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check that your appliance is connected to the electrical supply.</li> <li>✓ Check that the circuit-breaker for your house has not cut out and that the fuse has not blown or been unscrewed.</li> <li>✓ Check that the appliance is installed refrigerator in a location that is protected, and the ambient temperature is above 10 °C. If your refrigerator is installed in too low temperatura, the internal cooling system may not work correctly.</li> </ul>
<b>Frost forms inside your appliance</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Be careful not to open your appliance's door too often and not to leave it open.</li> </ul>
<b>some foods do not freeze completely</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ This is quite normal for food that contains a lot of sugar, fat or alcohol not to freeze completely and to remain partially soft (ice cream, fruit juice, etc.).</li> </ul>
<b>Frozen meat has white streaks</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check that your temperature is correctly set and is not at too low temperature</li> <li>✓ Check that you haven't kept this meat too long in the freezer</li> </ul>
<b>The door is difficult to open</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ It is normal for the door to offer some resistance to being opened, particularly when you have just shut it: a slight under pressure forms in your appliance to ensure the door seals perfectly. All you have to do is wait a few seconds before re-opening.</li> </ul>
<b>The appliance is not working</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check that your appliance is connected to the electrical supply.</li> <li>✓ Check that the circuit-breaker for your house has not cut out and that the fuse has not blown or been unscrewed</li> </ul>
<b>The light does not work</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check that your appliance is connected to the electrical supply.</li> <li>✓ Check that the circuit-breaker for your house has not cut out and that the fuse has not blown or been unscrewed</li> <li>✓ Check that the bulb is not burned out and refer to the "Changing the bulb" section.</li> </ul>
<b>Condensation appears on the outside of the appliance</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues contact the local store where your purchase was made.</li> </ul>

<b>Special odors in the appliance</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Check that you do not have spoiled food, if so, throw it away.</li> <li>✓ Check that your strong-smelling foods are packed.</li> </ul>
---------------------------------------	---

## 8. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive 2019/290/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed-Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

## 9. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice.

Warranties for FRIGELUX brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee.

FRIO ENTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Non-binding document.

Sehr geehrte Kundin,

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps, zu Ihrer Sicherheit und zum korrekten Gebrauch des Geräts vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch. Um das Gerät nicht zu beschädigen und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen, seine Funktionsweise sowie seine Sicherheitsfunktionen gut kennen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und verstauen Sie sie neben dem Gerät, damit sie beim Verkauf bzw. Umzug zusammen mit dem Gerät übergeben wird. So kann gewährleistet werden, dass das Gerät optimal funktioniert.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen. Der Hersteller kann nicht für Schäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät haftbar gemacht werden.

## **1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung, einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps, zu Ihrer Sicherheit und zum korrekten Gebrauch des Geräts vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.** Um das Gerät nicht zu beschädigen und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen, seine Funktionsweise sowie seine Sicherheitsfunktionen gut kennen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und verstauen Sie sie neben dem Gerät, damit sie beim Verkauf bzw. Umzug zusammen mit dem Gerät übergeben wird. So kann gewährleistet werden, dass das Gerät optimal funktioniert.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen. Der Hersteller kann nicht für Schäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät haftbar gemacht werden.

### **Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen**

- Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder die den Gebrauch des Gerätes nicht erlernt haben, benutzt werden, wenn sie von einer sachkundigen Person, die sich der damit verbundenen Risiken bewusst ist, betreut werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei überwacht.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickungsgefahr besteht.
- Bei der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Netzkabel abschneiden (möglichst dicht am Gerät) und die Tür entfernen, damit Kinder nicht damit spielen und einen Stromschlag erleiden oder sich im Geräteinneren einschließen können.
- Muss das mit einer magnetischen Türdichtung ausgestattete Gerät durch ein anderes Gerät mit einem Schnappschloss an der Tür bzw. Dichtung ersetzt werden, vor der

Entsorgung des Altgerätes prüfen, dass das Schnappschloss funktionsunfähig ist. So lässt sich vermeiden, dass das Gerät zu einer Falle für Kinder wird.

- Das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- HINWEIS: Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können das Gerät be- und entladen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### **Allgemeine Sicherheit**

ACHTUNG! Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt. wie Küchenpersonal im Laden; Büros und andere Arbeitsumgebungen; Übernachtung mit Frühstück; Bauernhäuser und Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Catering und andere ähnliche Anwendungen für den Einzelhandel.

ACHTUNG! Bewahren Sie keine entzündlichen Stoffe, wie z.B. Spraydosen, im Inneren des Gerätes auf, da sie dort auslaufen können.

ACHTUNG! Ist das Netzkabel beschädigt, muss es zur Vermeidung der Stromschlaggefahr umgehend durch den Hersteller oder einen Fachhändler ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht versperrt werden. Prüfen Sie, dass die Luft frei durch die Öffnungen zirkulieren kann, vor allem bei Einbaugeräten.

ACHTUNG! Den Kältekreislauf auf keinen Fall beschädigen.

ACHTUNG! Im Inneren des Kühlfachs keine Elektrogeräte verwenden, außer diese sind vom Hersteller zugelassen.

ACHTUNG! Das Kältesystem und die Isolierung enthalten entzündliche Gase. Das Gerät in einer zugelassenen Sammelstelle entsorgen. Das Gerät keinen Flammen aussetzen.

### **Kältemittel**

Im Kältekreislauf des Geräts wird Isobutan (R600a) eingesetzt. Es handelt sich dabei um ein hochentzündliches Gas, das umweltschädigend ist. Beim Transport und der Installation des Geräts prüfen, dass keine Komponenten des Kältekreislaufs beschädigt sind. Das Kältemittel (R600a) ist eine entzündbare Flüssigkeit.

### **Achtung! Brandgefahr**

Bei Beschädigungen des Kältekreislaufs:

- Offene Flammen und sonstige Zündquellen vermeiden.
- Den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gut lüften.

Es ist gefährlich, irgendwelche Änderungen an der Zusammensetzung des Geräts vorzunehmen.

Schäden am Netzkabel können einen Kurzschluss und/oder elektrischen Schlag verursachen.



## **Elektrosicherheit**

- Wir können nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch eine fehlerhafte Elektroinstallation verursacht werden.
- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden. Kein Verlängerungskabel, keinen Adapter und keine Mehrfachsteckdose verwenden.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose nicht beschädigt ist. Eine Wandsteckdose in schlechtem Zustand kann zur Überhitzung des Geräts und seiner Explosion führen.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose des Geräts leicht erreichbar ist.
- Nicht am Netzkabel ziehen.
- Den Schutzkontakt auf keinen Fall entfernen.
- Das Netzkabel nicht anschließen, wenn die Wandsteckdose locker ist. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn die Abdeckung der Innenbeleuchtung nicht angebracht ist.
- Vor dem Glühbirnenwechsel den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät funktioniert mit 220~240V/50Hz Einphasenwechselstrom. Das Gerät muss an eine vorschriftsmäßig geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, es nicht selbst austauschen, sondern den Kundendienst kontaktieren.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, aber außerhalb der Reichweite von Kindern liegen. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an Ihren Elektroinstallateur.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

## **Täglicher Gebrauch**

- Achtung! Kühlschränke ohne 4-Sterne-Fach sind nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Keine entzündlichen Stoffe oder Flüssigkeiten im Geräteinneren aufbewahren, da Explosionsgefahr besteht.
- Keine anderen Elektrogeräte (Mixer, Eismaschinen, usw.) im Geräteinneren betreiben.
- Keine Flaschen oder Konservengläser mit Flüssigkeiten in das Gefrierfach stellen, außer sie sind nicht mehr als zu 2/3 ihres Fassungsvermögens gefüllt. Flüssigkeiten dehnen sich beim Gefrieren aus und das Gefäß könnte platzen.
- Beim Abtrennen des Gerätes von der Stromversorgung am Netzstecker und nicht am Kabel ziehen.
- Das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Dieses Kühlgerät ist nicht als integrierbares Gerät gedacht.

- Das Gerät muss von Kerzen, Beleuchtungskörpern und offenen Flammen ferngehalten werden, um der Brandgefahr vorzubeugen.
- Das Gerät ist ausschließlich zur Lagerung von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät verstellen.
- Bei Geräten, die mit Rollen ausgestattet sind, ist zu beachten, dass diese nur dazu dienen, kurze Bewegungen zu erleichtern. Das Gerät nicht über längere Strecken verschieben.
- Sich nicht auf dem Gerät bzw. seinen Bauelementen abstützen.
- Um das Herabstürzen von Gegenständen und Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden, die Fächer des Gerätes nicht überladen.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie zugängliche Drainagesysteme.
- rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank lagern, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder darauf tropft.

### **Achtung! Reinigung und Pflege**

- Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen.
- Das Gerät nicht mit metallischen Gegenständen, Dampfreinigern, flüchtigen Ölen, organischen Lösemitteln oder Scheuermitteln reinigen.
- Zum Entfernen von Eis keine scharfen oder spitzen Gegenstände verwenden. Stattdessen einen Kunststoffschaber verwenden.

### **Wichtiger Hinweis zur Installation!**

- Dieses Kühlgerät ist nicht als integriertes Gerät vorgesehen.
- Zur ordnungsgemäßen Ausführung der elektrischen Anschlüsse die Vorschriften in der Bedienungsanleitung beachten.
- Das Gerät auspacken und visuell prüfen, dass es nicht beschädigt ist. Das Gerät nicht anschließen, wenn es beschädigt ist. Etwaige Schäden der Verkaufsstelle melden, wo Sie das Gerät gekauft haben. In diesem Fall die Verpackung aufbewahren.
- Es wird empfohlen, vor dem Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung mindestens vier Stunden zu warten, damit der Kompressor ordnungsgemäß mit Öl gefüllt ist.
- Eine gute Luftzirkulation ist notwendig, um die Gefahr der Überhitzung zu vermeiden. Zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung die angegebenen Installationshinweise beachten.
- Möglichst vermeiden, dass das Gerät die Wand berührt und/oder mit heißen Bauteilen (Kompressor, Kondensator) in Berührung kommt, um der Brandgefahr vorzubeugen.

Prinzipiell die Installationsvorschriften beachten.

- Das Gerät darf nicht neben Heizkörpern oder Kochplatten aufgestellt werden.
- Prüfen, dass die Steckdosen erreichbar sind, nachdem das Gerät installiert wurde.

## **ENERGIEEINSPARUNGEN**

Zur Begrenzung des Stromverbrauchs des Gerätes:

- Das Gerät an einem geeigneten Ort aufstellen (siehe Abschnitt "Installation des Gerätes").
- Die Türen nur so lange wie unbedingt nötig öffnen.
- Keine warmen Lebensmittel in das Gerät stellen.
- Durch die periodische Reinigung des Kondensators den optimalen Betrieb des Gerätes sicherstellen (siehe Abschnitt "Regelmäßige Pflege des Gerätes").
- Darauf achten, dass sich nicht zu viel Eis im Gefrierschrank ansammelt, um den optimalen Betrieb des Gerätes sicherzustellen (abtauen, wenn die Eisschicht dicker als 5-6 mm ist).
- Die Türdichtungen periodisch kontrollieren und prüfen, dass die Türen gut schließen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

## **Störungsbehebung**

- Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer sachkundigen Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Das Gerät muss von einer zugelassenen Reparaturstelle repariert werden. Für die Reparatur dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

**Ästhetische** und funktionelle Ersatzteile gemäß VERORDNUNG (EU) 2019/2019 (Anhang II, Punkt 3.) werden professionellen Reparaturbetrieben und Endverbrauchern für einen Zeitraum von 7 Jahren bzw. 10 Jahren (Liste in Anhang II, Punkt 3.a.1 und 3.a.2) ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells zur Verfügung gestellt. Die Liste der Ersatzteile und das Verfahren zur Bestellung (professioneller Zugang / privater Zugang) finden Sie auf der folgenden Website: [www.interfroidservices.fr](http://www.interfroidservices.fr) oder per Post unter folgender Adresse

FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Für alle FRIGELUX-Kühlgeräte gilt eine 1-jährige Teilegarantie.



### R600a Sicherheitshinweise



Achtung! Zur Beschleunigung des Abtauvorgangs kein Werkzeug oder sonstige Mittel verwenden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wurden.



Achtung! Die Lüftungsgitter des Gerätes nicht versperren.



Achtung! In dem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie z.B. Spraydosen mit entzündlichem Treibgas, lagern.



Achtung! Den Kältemittelkreislauf des Gerätes nicht beschädigen.



Achtung! Die Kühleinheiten funktionieren mit Isobutan (R600a) und dürfen daher nicht in einem Bereich mit Zündquellen aufgestellt werden (z.B. offene elektrische Kontakte oder auslaufendes Kältemittel). Der Kältemitteltyp ist auf dem Typenschild des Gerätes angegeben.



Achtung! In den Fächern des Gerätes keine Elektrogeräte verwenden, außer sie wurden vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.

**Das Gerät entspricht allen geltenden europäischen Richtlinien und ihren etwaigen Änderungen**



FR



+



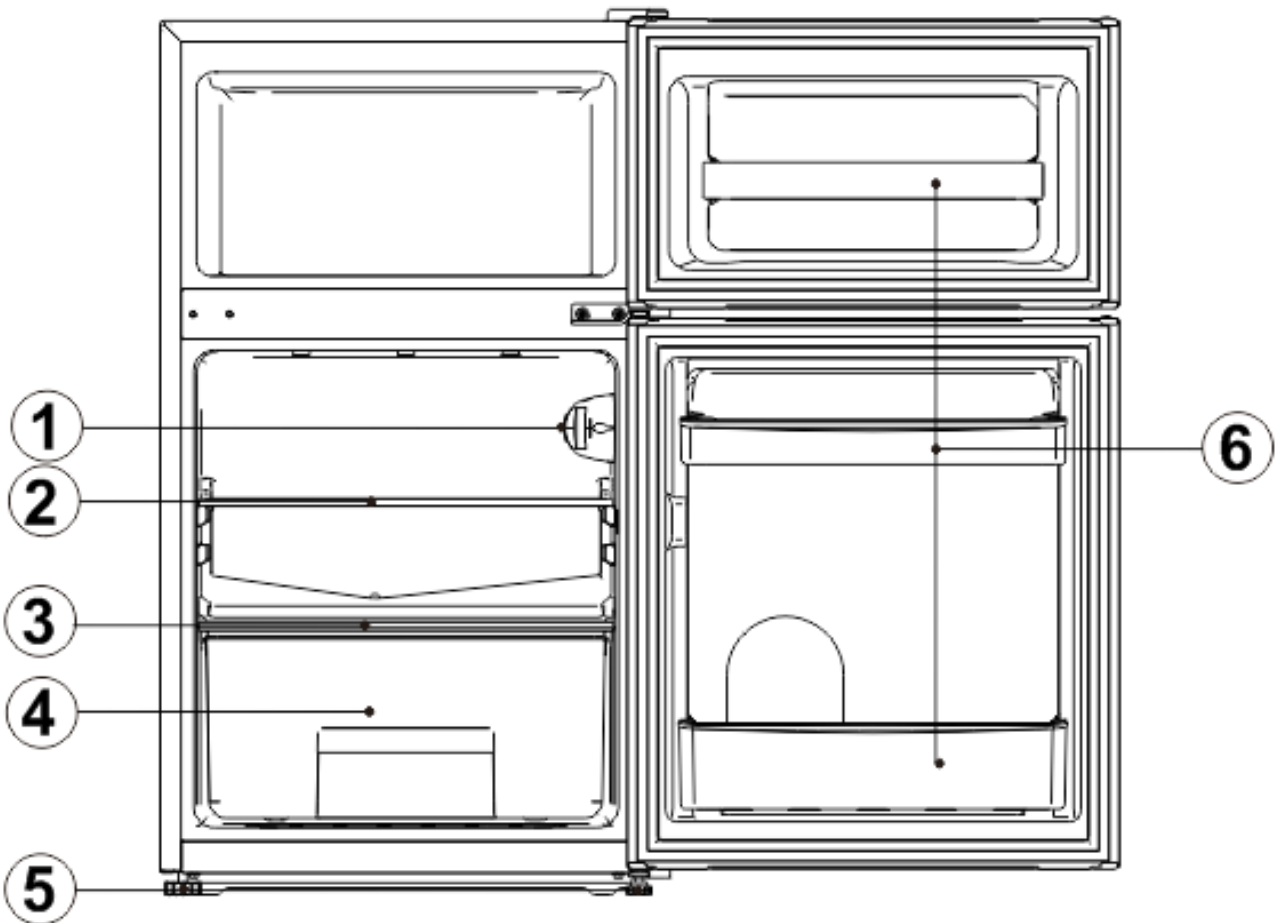
+



+



## 2. AUSSTATTUNG



1	Thermostat	4	Gemüseschublade
2	Glas Regal	5	Verstellbarer Fuß
3	Gemüseschubladenregal	6	Balkone

Weitere Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie in der EPREL-Datenbank online. Gemäß der Definition in der delegierten Verordnung (EU) 2019/2016 der Kommission sind alle Informationen zu diesem Kühlgerät auf der EPREL-Basis (Europäische Produktdatenbank für Energiekennzeichnung) verfügbar. In dieser Datenbank können Sie die Informationen und die technische Dokumentation Ihres Kühlgeräts einsehen.

Sie können auf die EPREL-Datenbank zugreifen, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett Ihres Geräts scannen oder direkt zu [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu) gehen und das Modell Ihres Kühlgeräts eingeben.

### 3. INSTALLATIONSANWEISUNGEN

#### Lage

Wenn Sie eine Position für Ihr Gerät auswählen, sollten Sie sicherstellen, dass der Boden eben und fest ist und der Raum gut belüftet ist. Eine durchschnittliche Umgebungstemperatur muss eingehalten werden. Diese Temperatur ist je nach Klimaklasse des Geräts spezifisch:

KLASSE	SYMBOL	UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICH (°C)
Erweitert temperiert	SN	Von +10 bis +32
Temperiert	N	Von +16 bis +32
Subtropisch	ST	Von +16 bis +38
Tropisch	T	Von +16 bis +43

**N-ST:** Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 38 ° C vorgesehen.

Vermeiden Sie, gefrierschrank in der Nähe einer Wärmequelle platziert, zum Beispiel, Herd, Boiler oder Heizung. So vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Liegen auf Gebäuden. Stellen Sie sicher, dass der gefrierschrank nicht platziert sich in der Nähe Feuchtigkeit (zB Trockner) sonst wird Kondensation auftreten auf den Möbeln gefrierschrank. Stellen Sie das Gefrierschrank in einer Wand oder in Einbauschränken oder Möbel integriert. Wenn Ihr gefrierschrank auf dem Gitter an der Rückseite ist können Sie heiß und Seiten werden. Daher müssen sie hinter mindestens 10 cm des freien Raumes und den Seiten 10 cm verlassen installiert.

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
470	498	845	800	925	130±5	50	100

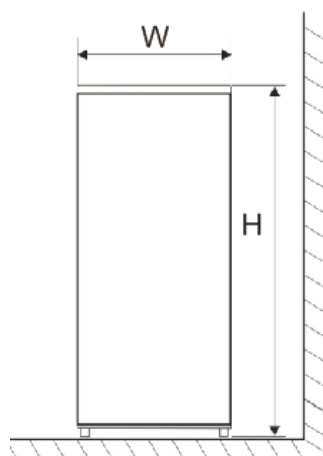


Fig. 1

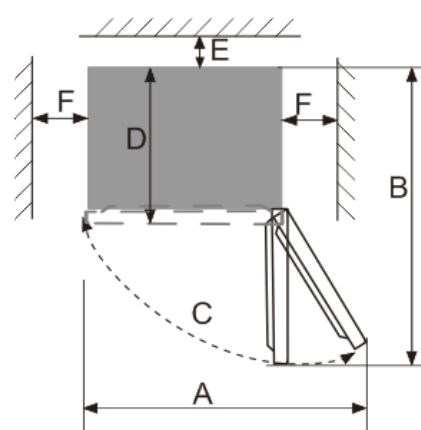


Fig. 2

### **Layoutempfehlungen**

Die folgende Anordnung der Geräte Ihres Geräts (Schubladen, Behälter, Regale usw.) wird empfohlen, damit das Kühlgerät die Energie so rationell wie möglich nutzt. Jede Änderung dieser Anordnung kann sich auf den Energieverbrauch des Geräts auswirken.

### **Verbesserung**

Wenn der Gefrierschrank nicht eben ist, wird die Türdichtung und die magnetische Ausrichtung beeinflusst werden. Sobald der Gefrierschrank in seiner endgültigen Position mit den einstellbaren Füßen auf der Vorderseite in der Wende gegeben.

### **Reinigung vor dem ersten Gebrauch**

Vor dem Anschließen Ihres Geräts, wischen die Innenseite der Gefrierschrank mit einer verdünnten Lösung von Natriumbicarbonat. Dann spülen Sie mit warmem Wasser und einem Schwamm oder einem feuchten Tuch ab. Waschen Sie Körbe und Regale. In heißem Seifenwasser und gründlich trocknen.

### **Vor dem Anschließen Ihres Geräts**

Stellen Sie sicher, dass Sie eine Buchse, die mit dem Stecker geliefert mit dem Gefrier kompatibel ist. Ist dies nicht der Fall ist, wenn der Abschnitt ELECTRICAL INFORMATION betitelt.

Sie nicht, dass VIER STUNDEN DIE Gefrierschrank / Eisschrank nach dem Umzug.

Das Kühlmittel braucht Zeit zu begleichen. Wenn das Gerät jederzeit ausgeschaltet, warten Sie 30 Minuten vor dem erneuten Anschluss des Kühlmittels zu ermöglichen, richtig zu ersetzen.

### **Bevor die Maschine füllen**

Bevor Sie Lebensmittel in Ihrem Kühlschranks aufbewahren, schließen Sie ihn an und warten Sie 4 Stunden lang, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.

## **4. GEBRAUCH**

### **Temperatureinstellung**

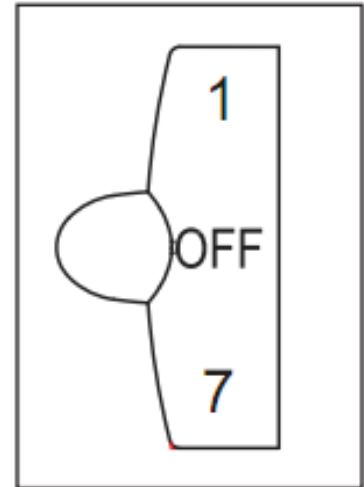
Ihr Kühlschranks ist mit einem Thermostat ausgestattet, der sich in Ihrem Gerät befindet.

Die Einstellung „4“ scheint für den Einsatz zu Hause oder im Büro geeignet (Umgebungstemperatur 25 °C).

Um den Kühlschrank auszuschalten, stellen Sie den Thermostat auf OFF.

Der Thermostat am Gerät verfügt über 3 Einstellungen von der wärmsten „1“ bis zur kältesten „7“ (ohne die AUS-Einstellung). Das Gerät sorgt für die Aufrechterhaltung der Temperatur, solange es in Betrieb ist und unter normalen Einsatzbedingungen verwendet wird. Die Temperatur im Inneren des Geräts kann durch viele Faktoren beeinflusst werden: Umgebungstemperatur, Sonneneinstrahlung, Anzahl der Türöffnungen und Menge der gelagerten Lebensmittel ... Leichte Temperaturschwankungen sind völlig normal.

- **Einstellung 1:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 8 bis 12°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -10 bis -14°C.
- **Einstellung 2:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 6 bis 10°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -12 bis -16°C.
- **Einstellung 3:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 4 bis 8°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -14 bis -18°C.
- **Einstellung 4:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 2 bis 6°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -16 bis -20°C.
- **Einstellung 5:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 1 bis 5°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -18 bis -22°C.
- **Einstellung 6:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt 0 bis 4°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -20 bis -24°C.
- **Einstellung 7:** Der Temperaturbereich des Kühlfachs beträgt -3 bis 2°C und der Temperaturbereich des Gefrierfachs beträgt -24 bis -28°C.



#### HINWEIS :

- Durch Drehen des Thermostats auf OFF wird der Kühlzyklus gestoppt, die Stromversorgung des Kühlschranks jedoch nicht unterbrochen.
- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist oder die Stromversorgung verliert; Warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie es neu starten. Andernfalls wird das Gerät nicht neu gestartet.
- Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, wechseln Sie den Thermostat jedes Mal in Schritten von jeweils einer Einheit. Warten Sie einige Stunden, bis sich die Temperatur auf dem gewünschten Niveau stabilisiert hat.

**Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen, um einen Anstieg der Innentemperatur zu vermeiden.**

#### AUSWEISUNG „KÜHLBEREICH“ (modellabhängig)



In Ihrem Kühlschrank befindet sich nebenstehendes Symbol. Es gibt eindeutig den kältesten Bereich im Gerät an. Die Temperatur ist dort unter oder gleich + 4°C. In diesem Bereich ermöglicht eine Temperaturanzeige die korrekte Einstellung des Kühlschranks.

#### TEMPERATURANZEIGE (modellabhängig)

- Einstellung des Thermostaten
- ⊙ OK Richtige Temperatur



 **Attention:**

**Bleibt die Tür länger geöffnet, steigt die Temperatur im Kühlschrank. Um korrekte Werte zu erhalten, sollte die Anzeige innerhalb von 30 Sekunden nach Öffnung der Tür abgelesen werden.**

## 5. Die Konservierung von Lebensmitteln

Die Lagerung von Lebensmitteln muss den von der Nationalen Agentur für Lebensmittel-, Umwelt- und Arbeitsschutz (ANSES) festgelegten gesetzlichen Lagertemperaturen entsprechen. Die Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen birgt das Risiko von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendung.

### Konservierung und Lagerung von Lebensmitteln.

Unter der empfohlenen Einstellung beträgt die beste Haltbarkeit nicht mehr als 3 Tage im Kühlschrank und 3 Monate im Gefrierschrank (4 Sterne). Die bessere Lagerzeit kann andere Parameter reduzieren.

Kühlräume	Art von Essen
Tür, Regale	Lebensmittel, die natürliche Konservierungsstoffe enthalten, wie Säfte, Getränke, Gewürze Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel
Gemüseschublade	Obst, Kräuter und Gemüse Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln, Knoblauch
Niedrige Regale	Milchprodukte
Hohe Regale	Essen, das nicht zubereitet werden muss

Lagerbedingungen				
Abteil	Abteiltyp	T°C mini	T°C maxi	T°C Anzahlung
Fach für ungefrorenes Essen	Fach für frische Lebensmittel	0	8	4
Fach für leicht verderbliche Lebensmittel	Leicht verderbliche Lebensmittel	-3	3	2
Fach für Tiefkühlkost	Sternenlos und Eisherstellung	s.o.	0	0
	1 Stern	s.o.	-6	-6
	2 Sterne	s.o.	-12	-12
	3 Sterne	s.o.	-18	-18
	4 Sterne	s.o.	-18	-18

Die Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen birgt das Risiko von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendung. Für eine optimale Konservierung von Lebensmitteln wird empfohlen, die Temperaturen der Fächer wie folgt einzustellen:

	<b>Abteilty</b>	<b>Lagertemperatur [° C]</b>	<b>Art von Essen</b>
1	Kühlschrank	+2<=+8	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, tägliche Produkte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel, die nicht zum Einfrieren geeignet sind
2	4 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
3	3 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
4	2 Sterne Gefrierschrank	<=-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 2 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
5	1 Stern Gefrierschrank	<=-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 1 Monat, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
6	0 Sterne Gefrierschrank	-6<=0	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel, die am Tag der Eröffnung verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
7	Frisch	2<=3	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnchen (Lebensmittel, die am Tag der Öffnung oder bis zu 2 Tage danach verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 7 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
8	frisches Essen	0<=4	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel am Tag der Eröffnung, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen)
9	Weine	5<=20	Roter, weißer Sekt

### **LEBENSMITTELZUBEREITUNG**

Verpacken Sie frische Lebensmittel gut: So behalten sie ihr Aroma, ihre Farbe, ihren Feuchtigkeitsgehalt und ihre Frische. Dadurch wird auch verhindert, dass der Geschmack bestimmter Lebensmittel auf andere übertragen wird. Nur Gemüse, Obst und Salate können unverpackt im Gemüsefach gelagert werden. Lassen Sie heiße Speisen und Getränke außerhalb des Geräts abkühlen. Entfernen Sie die Kartonverpackung von

Joghurtbechern. Überprüfen Sie das Haltbarkeitsdatum auf den von Ihnen gekauften Produkten. Sie darf nicht überschritten werden.

### **LEBENSMITTEL LAGERUNG**

Die Temperatur im Inneren Ihres Kühlschranks ist nicht gleichmäßig. Einige Bereiche sind kälter als andere, und Sie sollten Lebensmittel im entsprechenden Bereich Ihres Kühlschranks aufbewahren, damit sie sicher aufbewahrt werden können. Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann und eine Kontamination zwischen verschiedenen Lebensmitteln vermieden wird. Stellen Sie keine Verpackungen und Lebensmittel in Kontakt mit der Wand im unteren Bereich des Geräts, da dies ein besonders kalter und feuchter Bereich des Geräts ist, in dem sich während des normalen Betriebs Ihres Kühlschranks Wassertropfen und Reif niederschlagen.

Die kälteste Zone, die mit dem "OK"-Logo gekennzeichnet ist, ist für empfindliche, sensible und leicht verderbliche Lebensmittel gedacht: Fleisch, Geflügel, Fisch, Wurstwaren, Fertiggerichte, gemischte Salate, Zubereitungen auf Ei- oder Sahnebasis und Backwaren, frische Teigwaren, Kuchenteig, Pizza/Quiche, Frischprodukte und Rohmilchkäse, in Plastikbeuteln verkaufte, gebrauchsfertiges Gemüse und, allgemeiner, Frischprodukte, deren Haltbarkeitsdatum (DLC) mit einer Lagertemperatur von +4°C oder weniger verbunden ist.

### **Gefrorenes Produkt / Tiefgekühlte Produkte**

Ihr Haushaltsgerät ermöglicht es Ihnen, Lebensmittel einzufrieren, es senkt schnell die Temperatur am Herzen liegt und Sie können sie länger halten. Das Einfrieren ist ein schneller und intensiver industrieller Prozess, das häusliche Einfrieren. Produkte, die Sie in den Geschäften kaufen werden eingefroren.

### **VORBEREITUNG EINZUFRIEREN**

**Achtung: Das Einfrieren sterilisiert nicht. Es ist daher wichtig, dass Sie bereiten Sie Ihr Essen von ein paar einfachen Regeln der Hygiene eingefroren werden. Waschen Sie Ihre Hände vor dem Essen zu berühren, reinigen Sie die Geräte, die sie vor dem Gebrauch wieder zu dienen kommen.**

Einfrieren nur frische Lebensmittel und Qualität. Blanch Obst und Gemüse vor dem Einfrieren Farbe, Aroma, Geschmack und Vitamine beizubehalten, taucht sie kurz in kochendem Wasser. Teilen Sie die Lebensmittel, die Sie in kleinen Einzelportionen eingefroren werden sollen, um eine Mahlzeit entspricht. Kleine Portionen sind am Herzen schnell eingefroren. Verpacken Sie Lebensmittel fest, damit sie nicht ihren Geschmack verlieren oder austrocknen. Dazu verwenden Plastiktüten, Polyethylen Folien, Aluminiumfolien oder Platten zum Einfrieren geeignet. Wenn Sie Plastiktüten verwenden, komprimieren sie die Luft zu vertreiben, bevor dicht schließen.

Hinweis für jedes Paket:

- das Datum des Einfrierens
- das Haltbarkeitsdatum
- die Art der Nahrung enthaltenen

- die Anzahl der enthaltenen Teile

Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, nehmen Sie die letzte, wenn Sie einkaufen gehen. Stellen Sie sicher:

- dass die Verpackung nicht beschädigt, ist
- sie sind nicht mit einer Eisschicht (dies würde bedeuten, dass sie teilweise aufgetaut) bedeckt. Wickeln Sie sie in einer isolierten Tasche oder in der Zeitung, tragen sie schnell, speichern Sie sie sofort. Respektieren Sie das Verfallsdatum auf der Verpackung angegeben. Ihr Gerät verfügt über ein \*\*\*\* Gefrierfach, ermöglicht es Ihnen gefrorene Produkte optimal zu speichern.

### **Einlagern von Lebensmitteln in dem Gefrierschrank**

- Frische Lebensmittel nicht über eine Erhöhung der Temperatur des letzteren zu vermeiden, setzen neben den bereits eingefroren verursacht.
- **Information: das maximale Gewicht von Lebensmitteln, die in 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild (im Inneren des Gefrierschranks Abschnitt des Geräts befindet sich auf der linken Wand nach unten) unter dem Namen „Einfrierleistung / Gefriervermögen (kg / 24 h). "**

### **ENTFROSTUNG FOOD**

Sie können Lebensmittel auf fünf verschiedene Arten auftauen:

- sie mehrere Stunden in den Gefrierschrank Abschnitt des Geräts setzen
- verlassen Tauwetter langsam auf Raumtemperatur
- der Ofen bei einer sehr niedrigen Temperatur (40/50 ° C)
- in der Mikrowelle
- von ihnen direkt zu kochen. Im Gefrierschrank aufgetaut ist die langsamste, aber am sichersten.

**Achtung: nicht wieder einfrieren Lebensmittel, die auch nur teilweise aufgetaut wurden, ohne vorher vorbereitet zu haben. Wir empfehlen nicht direkt an den Mund tragen kaum Produkte aus dem Gefrierfach (Eis, Eis ...), dann sind sie bei einer sehr niedrigen Temperatur und Sie riskieren Erfrierungen. Vermeiden Sie die Berührung gefroren oder Gefriergut nicht mit nassen Händen, können sie bleiben. Wir beraten Sie nicht Ihre Nahrung für den sofortigen Gebrauch auftauen.**

## **6. REINIGUNG UND PFLEGE**

### **Entfrostern**

Das Abtauen des Kühlschranks Ihres Gerätes erfolgt vollautomatisch. Das Abtauwasser läuft in eine Auffangschale an der Rückseite des Geräts ab.

Der Gefrierschrank taut manuell.

Eine starke Eisablagerung kann die Kühlung des Geräts beeinflussen und den Stromverbrauch erhöhen. Daher muss das Gefrierfach abgetaut werden, sobald die Eisschicht dicker als 5 mm ist. Der Abtauvorgang ist einfach:

- Stellen Sie den Thermostat auf "OFF"

- Trennen Sie den Netzstecker von Ihrem Gerät vom allgemeinen Netzteil
- Alle Nahrungsmittel aus dem Gefrierfach nehmen.
- Die Einschübe und Ablagen entnehmen.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die Gefrierfachtür offenlassen, bis das Eis abgetaut ist.
- Das Eiswasser mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Das Kühlteil wird automatisch abgetaut, sobald das Gerät eingeschaltet ist. Es ist daher nicht notwendig, eine manuelle Abtauung durchzuführen. Einfach nur den Ablaufschlauch reinigen (siehe Produktbeschreibung).

### **Reinigen des Innenraums**

Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen. Nach dem Auftauen sollten Sie den Kühl- / Gefrierhaus mit einer schwachen Lösung aus Backpulver reinigen. Dann spülen Sie mit warmem Wasser und einem Schwamm oder einem feuchten Tuch und wischen. Waschen Sie Körbe in heißem Seifenwasser und sicherstellen, dass sie vor dem Austausch vollständig trocken sind. Wasser in den Abtauwasserablauf fließen wird, spielt es keine Rolle, ob die Menge an Wasser nicht wichtig ist, erreicht dieses Wasser die Auffangwanne auf dem Rücken und verdunstet natürlich.

**Achtung:** Stellen Sie sicher, dass kein Stück von Lebensmitteln, die Abtauwasserablauf behindert.

Gerät einschließlich Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser reinigen. Eventuell etwas handelsübliches Geschirrspülmittel begeben. Anschließend mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.

Überprüfen Sie auch das Tauwasser- Ablaufloch. Reinigen Sie es regelmäßig mit Hilfe von Pfeifenreinigern.

Nachdem alles gründlich getrocknet wurde, Gerät wieder in Betrieb nehmen.

### **Reinigen der Außenseite**

Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Strom abstellen. Verwenden Sie ein weiches und nicht scheuerndes Reinigungsmittel zu vermeiden, die Oberfläche zu beschädigen.

Das Tor des Kondensators an der Rückseite Ihres Kühl- / Gefrierschrank und benachbarte Komponenten können mit einem Staubsauger oder einer weichen Bürste gereinigt werden, um Staub zu entfernen.

### **Langen Urlaub**

Wenn der Kühlschrank während mehreren Monaten nicht benutzt wird, ziehen Sie alles Lebensmittel ab, das darin ist und schalten Sie das Netzteil ab. Das Innere völlig reinigen und trocknen. Um der Geruch und Moderentwicklung zu vermeiden, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: blocken Sie sie ab, wenn es nötig ist.

### **Bewegen des Geräts**

#### **Lage**

Stellen Sie Ihren Kühl- / Gefrierschrank in der Nähe einer Wärmequelle, zum Beispiel Herd, Boiler oder Heizung. Auch direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.

### **Aktualisieren des Kühl- / Gefrierschrank**

Stellen Sie sicher, dass der Kühl- / Gefrierschrank waagrecht stehen. Verwenden verstellbare Füße nach vorne drehen. Wenn der Kühlschrank / Gefrierschrank nicht eben ist, werden die Türen und magnetische Dichtung Ausrichtungen betroffen sein und Funktionsstörungen führen können.

### **Schalten Sie nicht auf das Kühl- / Gefrierschrank für 4 Stunden**

Nach jeder Bewegung sollte er nicht in 4 Stunden. Dieser Zeitraum setzt das Kühlmittel.

### **Installation**

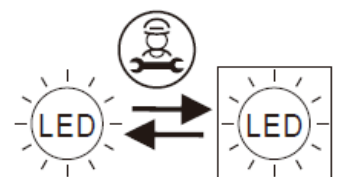
Lassen Sie Ihr Atemschutzgerät. Wärme

### **Energiespartipps**

- Der Kühlschrank sollte im kühlestem Bereich des Raumes aufgestellt werden, entfernt von Geräten, die Hitze produzieren, entfernt von Heizungsleitungen und nicht im direkten Sonnenlicht.
- Warten Sie, bis heiße Speisen auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen. Ein übermäßiges Befüllen des Kühlschranks führt zu einer längeren Einschaltdauer des Kompressors. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren, können ihre Qualität verlieren, oder verderben.
- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel richtig eingewickelt werden, und wischen Sie die Behälter trocken, bevor sie diese in den Kühlschrank stellen. Dies reduziert das Vereisen im Inneren des Kühlschranks.
- Der Behälter im Kühlschrank sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Die Auskleidung beeinträchtigt die Kaltluftzirkulation, was den Wirkungsgrad des Kühlschranks verschlechtert.
- Organisieren und Beschriften Sie Lebensmittel, um die Anzahl der Türöffnungen und die Suchdauer zu reduzieren. Entfernen Sie die benötigten Gegenstände gleichzeitig und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

### **Austausch der Beleuchtung**

Dieses Gerät ist mit Leuchtdioden (LEDs) ausgestattet. Dieser Diodentyp kann vom Verbraucher nicht verändert werden; Die Lebensdauer dieser LEDs ist in der Regel so lang, dass sie nicht gewechselt werden müssen. Sollten trotz aller Sorgfalt bei der Herstellung Ihres Gerätes dennoch die LEDs defekt sein, wenden Sie sich bitte in jedem Fall an den Kundendienst.



### **Schalten Sie Ihr Gerät aus**

- Wenn das Gerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird:
- Entfernen Sie alle Lebensmittel aus Ihrem Gefrierschrank.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie das Thermostat auf die Position „OFF“ stellen.
- Stecken Sie das Gerät aus.
- Reinigen Sie es gründlich.
- Halten Sie die Tür offen, um die Entstehung von Gerüchen zu verhindern

## Ändern der Türrichtung

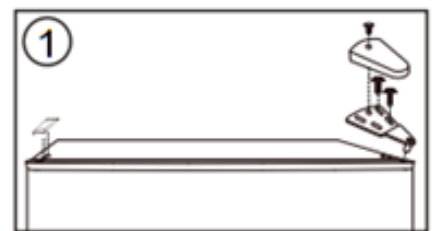
Ihr Gerät verfügt über eine umkehrbare Tür. Sie können wählen, ob Sie es von links oder von rechts öffnen möchten. Um die Türöffnungsrichtung zu ändern, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

### Beachten:

- Bevor Sie die Türöffnungsrichtung ändern, schalten Sie bitte das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Alle entfernten Teile sollten während der gesamten Neuinstallation aufbewahrt werden.
- Legen Sie das Gerät nicht flach hin, dies könnte das Kühlsystem beschädigen.

Wenn das Gerät während dieses Vorgangs längere Zeit auf der Rückseite oder auf der Seite liegt, muss es vor dem Anschließen 6 Stunden lang aufrecht stehen, um Schäden an den internen Komponenten zu vermeiden.

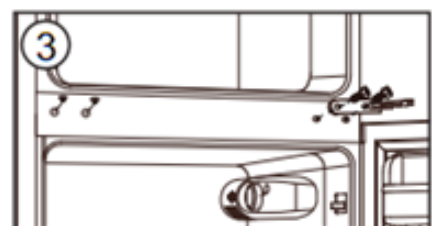
1. Entfernen Sie die Scharnierabdeckung und das obere Scharnier von der oberen rechten Seite des Geräts. Entfernen Sie die Schraubenlochabdeckung oben links am Gerät.



2. Entfernen Sie die Gefriertür vom Gerät. Bewegen Sie den Scharnierstopfen von der oberen linken zur oberen rechten Seite der Tür.



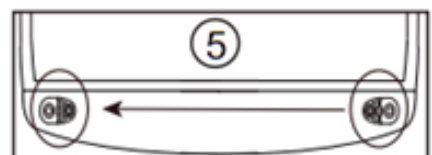
3. Entfernen Sie das mittlere Scharnier vom rechten Gerät. Entfernen Sie die Schraubenlochabdeckungen von der linken Seite des Geräts.



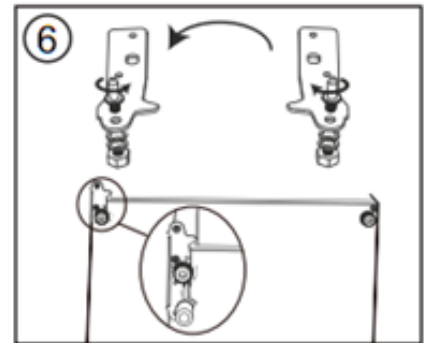
4. Entfernen Sie die Kühlschrantür vom Gerät. Bewegen Sie den Scharnierstopfen von der oberen linken zur oberen rechten Seite der Tür.



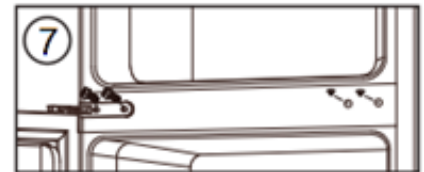
5. Entfernen Sie den Türstopper von der unteren rechten Seite der Kühlschrantür. Installieren Sie den Türstopper unten links an der Kühlschrantür.



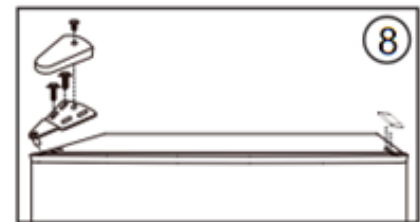
6. Entfernen Sie das untere Scharnier von der unteren rechten Seite des Geräts. Entfernen Sie beide Stellfüße. Entfernen Sie den unteren Scharnierstift vom Scharnier, drehen Sie das Scharnier um und bringen Sie den Scharnierstift auf der anderen Seite wieder an. Installieren Sie das untere Scharnier unten links am Gerät. Montieren Sie beide Stellfüße.



7. Installieren Sie die Kühlschrantür. Installieren Sie das mittlere Scharnier auf der linken Seite des Geräts. Stellen Sie sicher, dass der Abstandshalter für das Mittelscharnier zwischen dem Mittelscharnier und dem Gerät installiert ist, um den vollen Bewegungsspielraum der Türen zu ermöglichen. Bringen Sie die Schraubenlochabdeckungen auf der rechten Seite des Geräts an.



8. Installieren Sie die Gefrierschrantür. Montieren Sie das obere Scharnier und die Scharnierabdeckung oben links am Gerät. Bringen Sie die Schraubenlochabdeckung oben rechts am Gerät an.



**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtungen rund um die Türen gut mit dem Gerät abdichten, bevor Sie die Scharnierschrauben festziehen.

## 7. FEHLERBEHEBUNG

### Wartung

Dieses Gerät darf nur von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es dürfen nur Ersatzteile des Herstellers verwendet werden.

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren.

Reparaturen durch unerfahrene Personen können schwere Schäden verursachen. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem der Kauf getätigt wurde.

### Fehlersuche

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, lesen Sie bitte in der folgenden Tabelle nach, wie Sie die häufigsten Probleme lösen können.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
<b>Stromausfall</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Während eines Stromausfalls wird das gefrorene Nahrungsmittel für ungefähr 7 Stunden konserviert.</li> <li>✓ Öffnen Sie den Gefrierschrank nicht zu oft während eines Stromausfalls.</li> </ul>



<b>Ungewöhnliche Geräusche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Prüfen Sie die Einstellung der Gerätefüße und deren Standfestigkeit.</li> <li>✓ Stellen Sie sicher, dass es keine Wand berührt.</li> <li>✓ Prüfen Sie, ob alle abnehmbaren Teile (Behälter, Regale usw.) vorhanden sind.</li> </ul>
<b>Das Gerät kühlt nicht ausreichend</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Prüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist. Wenn nicht, stellen Sie die Temperatur entsprechend ein.</li> <li>✓ Stellen Sie sicher, dass Sie keine großen Mengen an Speisen oder warmen Speisen in Ihr Gerät gegeben haben.</li> <li>✓ Achten Sie darauf, die Tür Ihres Gerätes nicht zu oft zu öffnen oder offen zu lassen.</li> <li>✓ Prüfen Sie, ob die Tür fest geschlossen ist.</li> <li>✓ Stellen Sie Ihr Gerät fern von Wärmequellen auf.</li> <li>✓ Stellen Sie sicher, dass die Belüftung um das Gerät herum respektiert wird.</li> </ul>
<b>Das Gerät kühlt überhaupt nicht ab</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät richtig angeschlossen ist.</li> <li>✓ Prüfen Sie, ob der Schutzschalter in Ihrem Haus ausgeschaltet ist, ob die Sicherung nicht durchgebrannt oder nicht herausgeschraubt ist.</li> <li>✓ Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem geschützten Ort installiert ist und die Umgebungstemperatur über 10 °C liegt. Wenn die Temperatur Ihres Kühlschranks zu niedrig ist, funktioniert das interne Kühlsystem möglicherweise nicht richtig.</li> </ul>
<b>Frost bildet sich in Ihrem Gerät</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Achten Sie darauf, die Tür Ihres Gerätes nicht zu oft zu öffnen oder offen zu lassen</li> </ul>
<b>Einfrieren bestimmter Lebensmittel ist nicht vollständig.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Es ist ganz normal, dass Lebensmittel, die viel Zucker, Fette oder Alkohol enthalten, nicht ganz gefroren sind und teilweise weich bleiben (Eiscreme, Fruchtsaft etc.).</li> </ul>
<b>Gefrorenes Fleisch hat weiße Streifen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Prüfen Sie, ob die Temperatur in Ihrem Gerät richtig und nicht zu niedrig eingestellt ist.</li> <li>✓ Überprüfen Sie, ob Sie dieses Fleisch zu lange im Gefrierschrank aufbewahrt haben.</li> </ul>
<b>Die Tür lässt sich schwer öffnen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Es ist normal, dass sich die Tür beim Öffnen widersetzt, insbesondere wenn Sie sie gerade geschlossen haben. In Ihrem Gerät entsteht eine kleine Vertiefung, die für eine perfekte Abdichtung der Tür sorgt. Gerade</li> <li>✓ Warten Sie einige Augenblicke, bevor Sie es wieder öffnen.</li> </ul>
<b>Der Kühl-/Gefrierschrank funktioniert nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Prüfen Sie, ob Ihr Gerät eingesteckt und eingeschaltet ist.</li> <li>✓ Vergewissern Sie sich, dass die Sicherung in Ihrer Elektroinstallation nicht durchgebrannt ist.</li> </ul>
<b>Das Licht funktioniert nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät richtig eingesteckt ist.</li> <li>✓ Prüfen Sie, ob der Sicherungsautomat in Ihrem Haus nicht ausgeschaltet ist, ob die Sicherung nicht durchgebrannt oder nicht herausgeschraubt ist.</li> <li>✓ Prüfen Sie, ob die Glühbirne durchgebrannt ist und beachten Sie das Kapitel „Glühbirne wechseln“.</li> </ul>

<b>An der Außenseite des Kühl-/Gefrierschranks bildet sich Kondenswasser</b>	✓ Dies kann an einer Änderung der Umgebungstemperatur liegen. Wischen Sie alle Feuchtigkeitsrückstände ab. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem der Kauf getätigt wurde.
<b>Eigenartiger Geruch im Gerät</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Kontrollieren Sie, dass keine verdorbenen Lebensmittel vorhanden sind, wenn ja, werfen Sie sie weg.</li> <li>✓ Überprüfen Sie, ob Ihre stark riechenden Lebensmittel verpackt sind.</li> </ul>

## 8. UMWELT

Das Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2019/290/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die Gewährleistung der ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts helfen Sie, die potenziellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu verhindern, die anderenfalls durch die unsachgemäße Abfallbehandlung des Produkts entstehen können.



Das auf dem Gerät angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom restlichen Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Es muss daher zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. beim Kauf eines gleichwertigen Gerätes zum Händler des neuen Gerätes gebracht werden.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geeigneten Sammelstelle zugeführt wird. Eine zweckmäßige, getrennte Sammlung zur Weiterleitung des unbenutzten Gerätes zum Recycling, zur Aufbereitung und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Wertstoffe, aus denen das Produkt besteht.

Um genauere Auskünfte zu den bestehenden Sammelsystemen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an das örtliche Amt für Abfallentsorgung oder das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

## 9. WARNHINWEIS

In dem Bestreben der kontinuierlichen Qualitätsverbesserung unserer Produkte behalten wir uns die Möglichkeit vor, die technischen Merkmale ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Garantien für die Produkte der Marke FRIGELUX werden ausschließlich durch unsere Vertragshändler gewährt. In dieser Bedienungsanleitung gemachte Angaben können nicht als eine Zusatzgarantie ausgelegt werden.

Die Firma FRIO ENTREPRISE kann nicht für Fehler bzw. technische und redaktionelle Versäumnisse in dieser Bedienungsanleitung haftbar gemacht werden.

Unverbindliche Unterlage. gereinigt werden.

Ureido cliente,

Antes de utilizar su nuevo refrigerador, lea atentamente este manual de instrucciones. Contiene información muy importante sobre normas de seguridad, instalación y mantenimiento. Conserve este manual de instrucciones. Por favor, informe a cualquier nuevo usuario tanto como sea posible.

Las notas relativas a su propia seguridad o al correcto funcionamiento del frigorífico se indican con un triángulo de advertencia y/o con las expresiones: (¡Cuidado!! ¡Importante!) Mírelos cuidadosamente.

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERAL

**Para su seguridad y para un uso correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez, lea atentamente este manual, incluidas las advertencias y consejos útiles que contiene.** Para evitar dañar el dispositivo y/o lesionarse innecesariamente, es importante que las personas que utilicen este dispositivo tengan conciencia de su funcionamiento y de sus funciones de seguridad. Guarde las instrucciones al lado del aparato, para que se transmitan con éste en caso de venta o mudanza. Esto asegurará el funcionamiento óptimo de el dispositivo.

Para evitar todo riesgo de lesión, lean este manual atentamente, el fabricante no se responsabilizará por el uso inadecuado del dispositivo.

### Seguridad de los niños y otras personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, mediante la ayuda de una persona informada y consciente de los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisado.
- Mantenerse todo el embalaje fuera del alcance desde niños, para evitar riesgo de asfixia.
- Si decide desechar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños jueguen con él y se encierren dentro.
- Mantener el dispositivo y su cable lejos del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar este dispositivo.

## SEGURIDAD GENERAL

PRECAUCIÓN: este aparato está diseñado para uso doméstico.

PRECAUCIÓN: nunca almacene sustancias inflamables, como latas de aerosol, dentro de este aparato, ya que pueden derramarse.

PRECAUCIÓN: si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o un distribuidor cualificado debe reemplazarlo de inmediato para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

**PRECAUCIÓN** — No dañe el circuito de refrigeración.

**ATENCIÓN** — No utilice dispositivos eléctricos dentro del compartimiento, estos están tolerados por el fabricante.

**PRECAUCIÓN** — El refrigerante y el sistema de aislamiento contienen gases inflamables. Al desechar el dispositivo, hágalo en un centro de recogida autorizado. Nunca exponga el dispositivo a las llamas.

## **Refrigerante**

El refrigerante de isobutano (R600a) se utiliza en el circuito de refrigeración del aparato. Es un gas natural altamente inflamable y, por tanto, peligroso para el medio ambiente. Durante el transporte y la instalación del aparato, compruebe que ninguno de los componentes del circuito frigorífico esté dañado. El refrigerante (R600a) es un líquido inflamable.

## **Advertencia: Riesgo de incendio**

Si el circuito de refrigeración está dañado:

- Evite las llamas y cualquier fuente de inflamación
- Ventilar bien la habitación. el dispositivo.

Es peligroso modificar la composición de este dispositivo de cualquier forma. Cualquier daño al cable puede causar un cortocircuito y/o una descarga eléctrica.

## **Seguridad ELECTRICA**

- No podemos hacernos responsables de cualquier incidente causado por una instalación eléctrica incorrecta.
- El cable de alimentación no debe alargarse. No use un cable de extensión, adaptador o enchufe múltiple.
- Compruebe bien que el enchufe no está estropeado. Un enchufe en mal estado podría provocar el sobrecalentamiento del dispositivo y su explosión.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe del dispositivo.
- Nunca tire del cable principal.
- Nunca quite la conexión a tierra.
- Sí el enchufe está estropeado no enchufar el cable. Existe el riesgo de electrocución o de incendio.
- Este aparato funciona con corriente monofásica de 220~240V/50Hz. El aparato debe utilizar una toma de pared conectada a tierra según las recomendaciones vigentes.
- Si el cable de alimentación está dañado, no lo sustituya y póngase en contacto con su servicio postventa.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible pero fuera del alcance de los niños. En caso de duda, póngase en contacto con su instalador.
- Al instalar, tenga cuidado de no pellizcar ni dañar el cable.

## **Uso diario**

- **ATENCIÓN** - Los aparatos de refrigeración sin compartimiento de 4 estrellas no son aptos para congelar alimentos.

- Nunca almacene sustancias o líquidos inflamables dentro del aparato; esto causaría un riesgo de explosión.
- No utilice otros aparatos eléctricos dentro de este aparato (batidoras, heladeras eléctricas, etc.).
- Nunca coloque botellas o frascos que contengan líquidos en el refrigerador a menos que solo estén llenos a 2/3 de su capacidad, la congelación expande los líquidos y el recipiente podría explotar.
- Al desenchufar el aparato, sostenga siempre el enchufe con las manos y no tire del cable.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- El dispositivo debe mantenerse alejado de velas, lámparas y otras llamas para evitar el riesgo de incendio.
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato empotrado.

Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento de alimentos.

- El dispositivo es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- Si tu dispositivo tiene ruedas, recuerda que solo se utilizan para facilitar pequeños movimientos. No lo mueva en viajes más largos.
- Nunca use el dispositivo o sus partes para apoyarse.
- Para evitar la caída de objetos y evitar daños al dispositivo, no sobrecargue los compartimentos del dispositivo.

### **¡Atención! Limpieza y mantenimiento**

- Antes de cualquier mantenimiento, desenchufe el aparato y desconecte la alimentación.
- No limpie el dispositivo con objetos metálicos, sistema de vapor, aceites volátiles, solventes orgánicos o componentes abrasivos.
- No utilice objetos afilados o puntiagudos para quitar el hielo. Utilice un raspador de plástico.

### **¡Información importante sobre la instalación!**

- Para que las conexiones eléctricas sean correctas, siga las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Desembale el dispositivo y compruebe que no presenta daños visibles. No enchufe el dispositivo si está dañado. Reporte cualquier daño al punto de venta donde lo compró. En este caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato a la corriente, para que el compresor esté bien abastecido de aceite.
- Es necesaria una buena circulación de aire para evitar el riesgo de sobrecalentamiento. Para garantizar una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación proporcionadas.
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como aparato integrado.
- Evite lo antes posible que el aparato toque las paredes y/o entre en contacto con elementos calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de instalación.

- El aparato no debe colocarse junto a radiadores o fuegos para cocinar.
- Asegúrese de que los enchufes estén accesibles una vez que el dispositivo esté instalado.

## **AHORROS DE ENERGÍA**

Para limitar el consumo de energía de su dispositivo:

- Instálelo en un lugar adecuado (consulte el capítulo "Instalación").
- Mantenga las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- No coloque alimentos que aún estén calientes en su electrodoméstico.
- Asegúrese de que su aparato funcione de manera óptima limpiando periódicamente el condensador (consulte el capítulo "Mantenimiento").
- Asegúrese de que su electrodoméstico funcione de manera óptima al no permitir que se acumule demasiada escarcha en el refrigerador (descongélalo cuando el espesor de la escarcha supere los 5-6 mm).
- Verifique periódicamente los sellos de la puerta y asegúrese de que todavía cierren de manera efectiva. Si no es así, póngase en contacto con su servicio postventa.
- Este aparato de refrigeración ha sido diseñado por el fabricante para garantizar el uso más eficiente de la energía. Cambiar la combinación actual de cajones, cestas y estantes puede afectar el consumo de energía del electrodoméstico.

## **Reparar**

- Todo el trabajo eléctrico debe ser realizado por un técnico calificado y competente.
- Este dispositivo debe ser reparado por un centro de reparación autorizado y solo se deben usar piezas originales.

Los recambios estéticos y funcionales de conformidad con el REGLAMENTO (UE) 2019/2019 (anexo II, punto 3), se ponen a disposición de los reparadores profesionales y usuarios finales por un período máximo de 7 o 10 años (lista en el anexo II, punto 3.a.1 y 3.a.2) desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo. La lista de repuestos y el procedimiento para solicitarlos (acceso profesional / acceso especial) están disponibles en el siguiente sitio web: [www.interfroidservices.fr](http://www.interfroidservices.fr) o por correo postal en la siguiente dirección: FRIO Interfroid Services, 123 Route du Chêne, 72230 ARNAGE.

Para otras piezas de repuesto funcionales no especificadas en el reglamento de la UE 2019/2019, están disponibles por un período de 7 años.

La garantía del fabricante es de 1 año para las piezas funcionales.



## R600a

### Instrucciones de seguridad



Precaución: No utilice dispositivos mecánicos o otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.



Precaución: No obstruya ninguna rejilla de ventilación del dispositivo.



Advertencia: No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.



Precaución: No dañe el circuito de refrigeración del dispositivo.



Atención: Las unidades de refrigeración que funcionan con ISO butano (R600a), no se pueden colocar en un área con fuentes de ignición (por ejemplo, contactos eléctricos sueltos o donde el refrigerante podría acumularse en caso de fuga). El tipo de refrigerante se indica en la placa de identificación.



Precaución: No utilice aparatos eléctricos en el interior del dispositivo, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**Este aparato cumple con todas las directivas europeas vigentes y sus posibles modificaciones.**



FR



+



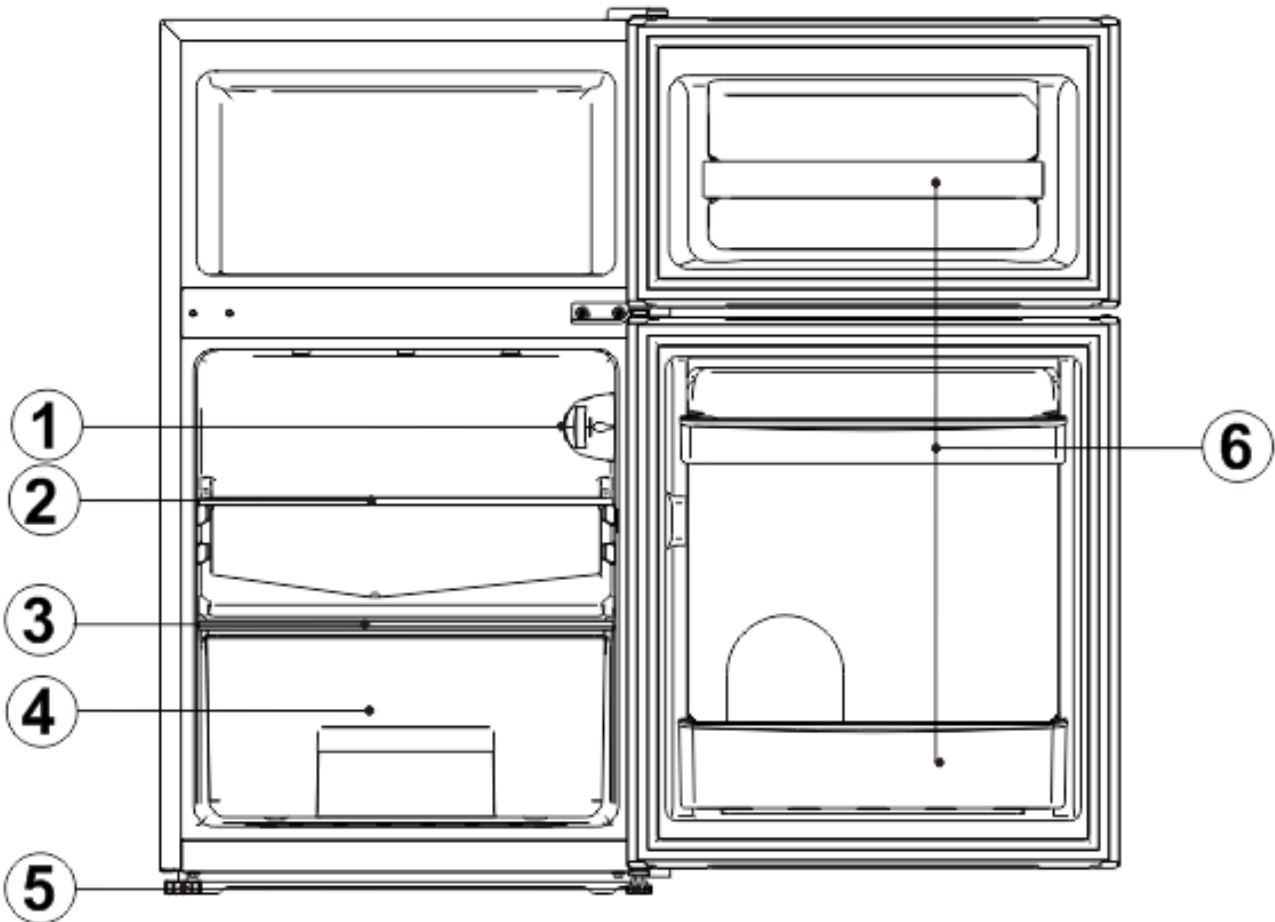
+



+



## 2. DESCRIPCIÓN DE EL DISPOSITIVO



<b>1</b>	Termostato	<b>4</b>	Cajón de verduras
<b>2</b>	Estante de vidrio	<b>5</b>	Pie ajustable
<b>3</b>	Estante para cajones de verduras	<b>6</b>	Balcones

Para obtener más información sobre su producto, consulte la base de datos de EPREL en línea Según se define en el Reglamento Delegado de la Comisión (2019/2016 toda la información relacionada con este aparato de refrigeración está disponible en la Base de datos EPREL (Base de datos europea de productos para el etiquetado energético).

Esta base de datos le permite consultar la información y documentación técnica de su aparato frigorífico Puede acceder a la base de datos EPREL escaneando el código QR en la etiqueta energética de su aparato o directamente en [www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu) e ingresando el modelo de su aparato de refrigeración.



### 3. INSTRUCCIÓN DE INSTALACIÓN

#### Lugar

Al seleccionar un lugar para su electrodoméstico, debe asegurarse de que el suelo sea plano y firme, y que la habitación esté bien ventilada. Debe observarse una temperatura ambiente media. Esta temperatura es específica según la clase climática del dispositivo:

CLASE	SÍMBOLO	RANGO DE TEMPERATURAS AMBIENTE (°C)
Extensión de temperaturas	SN	Desde +10 a+32
Temperatura	N	Desde +16 a+32
Subtropical	ST	Desde +16 a+38
Tropical	T	Desde +16 a+43

- **N:** Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente entre 16°C y 32°C.
- **ST:** Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente entre 16°C y 38°C.

Evite colocar su dispositivo cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una estufa, una caldera o un radiador. Si el aparato se coloca en un edificio anexo o en una terraza, evite la exposición directa al sol. Asegúrese de que el aparato no se coloque cerca de la humedad (secadora, por ejemplo) para evitar la formación de condensación en las paredes.

Nunca coloque el frigorífico/congelador empotrado en armarios o muebles. Cuando su refrigerador/congelador está funcionando, la rejilla en la parte posterior puede calentarse y los lados pueden calentarse. Por lo tanto, debe instalarse dejando al menos 10 cm de espacio libre en la parte posterior y 10 cm en los costados.

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
470	498	845	800	925	130±5	50	100

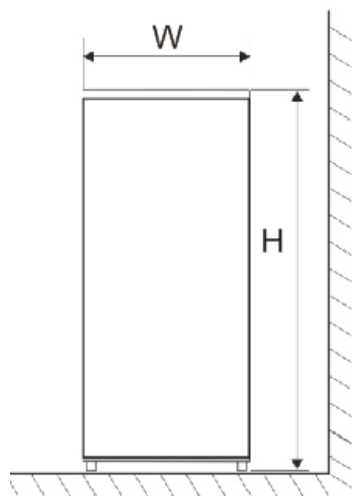


Fig. 1

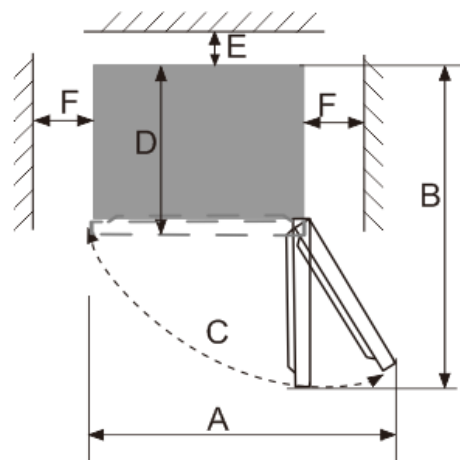


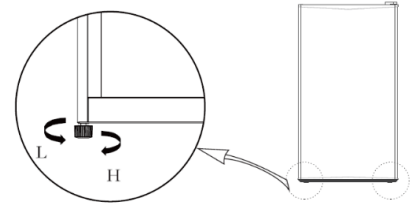
Fig. 2

### Recomendaciones de diseño:

Se recomienda la siguiente disposición de los equipos de su aparato (cajones, cubos, estantes, etc.) para que el aparato de refrigeración utilice la energía de la forma más racional posible. Cualquier cambio en este arreglo puede afectar el consumo de energía del dispositivo.

### Colocación

Sí la nevera no está a nivel, la puerta magnética se verá afectada. Una vez que el refrigerador esté colocado en su ubicación final, ajuste las patas ajustables en la parte delantera torneado.



### Limpieza antes del primer uso

Limpia el interior del refrigerador con una solución diluida de bicarbonato de sodio. Luego enjuague en agua tibia con una esponja o paño húmedo. Lave los cajones y estantes en agua jabonosa tibia y secar completamente.

### Antes de conectar su dispositivo

Compruebe que dispone de un enchufe compatible. Sí no es así, ver la sección titulada INFORMACIÓN ELÉCTRICO.

**NO ENCIENDA EL REFRIGERADOR HASTA PASADAS CUATRO HORAS DESPUÉS DE HABER MOVER EL REFRIGERADOR.**

El líquido refrigerante debe distribuirse adecuadamente. Sí el dispositivo se apaga, espere 30 minutos antes de volver a enchufarlo para permitir que el refrigerante se asiente correctamente.

### Antes de llenar el dispositivo

Antes de guardar comida dentro de tu dispositivo, conéctalo y espera 24 horas para asegurarse que funciona correctamente.

## 4. USO Y AJUSTE DE SU DISPOSITIVO

### Ajuste de temperatura

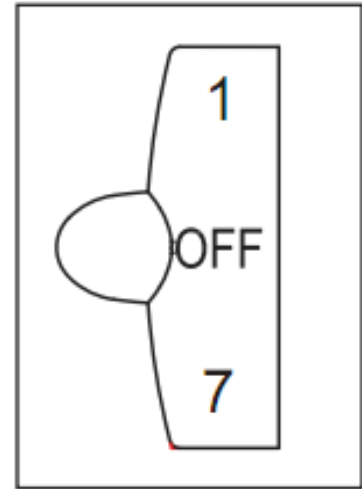
Su refrigerador está equipado con un termostato ubicado dentro de su electrodoméstico.

El ajuste "4" parece apropiado para su uso en casa u oficina (temperatura ambiente 25°C).

Para apagar el refrigerador, apague el termostato.

El termostato de la unidad tiene 3 configuraciones, desde la más cálida "1" hasta la más fría "7" (sin incluir la configuración de APAGADO). El dispositivo garantiza que la temperatura se mantenga mientras esté en funcionamiento y utilizado en condiciones normales de uso. La temperatura en el interior del aparato puede verse influenciada por muchos factores: temperatura ambiente, exposición a la luz solar, número de aperturas de la puerta y cantidad de alimentos almacenados... Los ligeros cambios de temperatura son perfectamente normales.

- **Configuración 1:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 8~12°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -10~-14°C;
- **Configuración 2:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 6~10°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -12~-16°C;
- **Configuración 3:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 4~8°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -14~-18°C;
- **Configuración 4:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 2~6°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -16~-20°C;
- **Configuración 5:** el rango de temperatura del compartimiento frigorífico es de 1 a 5 °C y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -18 a -22 °C;
- **Configuración 6:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 0~4°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -20~-24°C;
- **Configuración 7:** el rango de temperatura del compartimiento del refrigerador es de 3~2°C, y el rango de temperatura del compartimiento del congelador es de -24~-28°C;



**NOTA:**

- Al apagar el termostato, se detiene el ciclo de refrigeración, pero no se detiene la alimentación a la nevera.
- Si el dispositivo está desenchufado o pierde energía; espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciarlo, de lo contrario, el refrigerador no se reiniciará.
- Si decide cambiar la temperatura, cambie el termostato en pasos de una unidad cada vez. Espere varias horas para que la temperatura se establezca en el nivel deseado.

**No deje la puerta abierta para no perder la temperatura interior.**

**SEÑALES "ZONA FRÍA" (Según modelos)**



Encontrará el símbolo enfrente en su refrigerador.

Indica claramente la ubicación de la zona más fría de tu dispositivo, la temperatura allí es menor o igual a +4°C.

En esta zona, un indicador de temperatura le permite verificar que su refrigerador esté configurado correctamente.

**INDICADOR DE TEMPERATURA (Según modelos)**

- Configure la temperatura
- OK Correcta de su termostato

**⚠ Atención:** la apertura prolongada de la puerta de la nevera aumentará de temperatura interior. Debe tomar la lectura del indicador en los 30 segundos de abrir la puerta para que sea correcto.

## 5. PRESERVACIÓN DE COMIDA

### Conservación y almacenamiento de alimentos.

El almacenamiento de los alimentos debe cumplir con las temperaturas de almacenamiento reglamentarias establecidas por la Agencia Nacional de Seguridad y Salud Alimentaria, Ambiental y Ocupacional (ANSES).

El incumplimiento de estas temperaturas de almacenamiento implica riesgos de intoxicación y desperdicio de alimentos.

Compartimentos frigoríficos	Tipo de comida
Puerta, estantes	Alimentos que contienen conservantes naturales, como jugos, bebidas, condimentos No almacene alimentos perecederos
Cajón de verduras	Frutas, hierbas y verduras No almacene plátanos, cebollas, papas, ajo.
Estantes bajos	Producto lácteo
Estantes altos	Alimentos que no necesitan ser preparados

Bajo la configuración recomendada, la mejor vida útil de los alimentos es de no más de 3 días en el refrigerador y 3 meses en el congelador (4 estrellas); El mejor tiempo de almacenamiento puede reducir otros parámetros.

Condizioni di archiviazione				
Compartimento	Tipo de compartimento	T°C mini	T°C maxi	T°C recomendado
Compartimento para comida descongelada	Compartimento para alimentos frescos	0	8	4
Compartimento para alimentos muy perecederos	Alimentos altamente perecederos	-3	3	2
Compartimento para alimentos congelados	Sin estrella ni producción de hielo	s.o.	0	0
	1 estrella	s.o.	-6	-6
	2 estrellas	s.o.	-12	-12
	3 estrellas	s.o.	-18	-18
	4 estrellas	s.o.	-18	-18

El incumplimiento de estas temperaturas de almacenamiento implica riesgos de intoxicación y desperdicio de alimentos. Para una conservación óptima de los alimentos, se recomienda programar las temperaturas de los compartimentos de la siguiente manera:

	Tipo de compartimento	Temperatura de almacenamiento [°C]	Tipo de comida
1	Frigorífico	+2<=+8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos empaquetados, frutas y verduras, productos diarios, pasteles, bebidas y otros alimentos no aptos para la congelación
2	Congelador de 4 estrellas	<=-18	Mariscos (pescado, camarones, crustáceos) de agua dulce, mariscos y carne (tiempo de almacenamiento recomendado 3 meses, un tiempo de almacenamiento más largo perjudicará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
3	Congelador de 3 estrellas	<=-18	Mariscos (pescado, camarones, crustáceos) de agua dulce, mariscos y carne (tiempo de almacenamiento recomendado 3 meses, un tiempo de almacenamiento más largo perjudicará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
4	Congelador de 2 estrellas	<=-12	Mariscos (pescado, camarones, crustáceos) de agua dulce, mariscos y carne (tiempo de almacenamiento recomendado 2 meses, un tiempo de almacenamiento más largo perjudicará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
5	Congelador de 1 estrella	<=-6	Mariscos (pescado, camarones, crustáceos) de agua dulce, mariscos y carne (tiempo de almacenamiento recomendado 1 mes, un tiempo de almacenamiento más largo afectará el sabor y las cualidades nutricionales) Adecuado para alimentos congelados
6	Compartimento de 0 estrellas	-6<=0	Cerdo, Carne, pescado, pollo, alimentos procesados (alimentos para ser consumidos el día de la apertura, tiempo de almacenamiento recomendado 3 días) No es adecuado para productos congelados
7	Tarifas	2<=3	Cerdo, Carne, pescado, pollo (comida para ser consumida el día de la apertura o hasta 2 días después, tiempo de almacenamiento recomendado 7 días) No es adecuado para productos congelados.
8	Alimentos frescos	0<=4	Cerdo, Carne, pescado, pollo, alimentos procesados (comida para ser consumida el día de la apertura, tiempo de almacenamiento recomendado 3 días)
9	Vinos	5<=20	Vino tinto, blanco, espumoso

## PREPARACIÓN DE ALIMENTOS

Envasa bien los alimentos frescos: mantendrán su aroma, color, contenido de humedad y frescura. Esto también evitará que el sabor de algunos alimentos se transfiera a otros. Sólo las verduras, las frutas y las ensaladas pueden almacenarse en el cajón sin embalaje. Deje que los alimentos y las bebidas calientes se enfríen fuera del aparato. Retire el envase de cartón de los botes de yogur. Compruebe la fecha de caducidad de los productos que ha comprado. No debe ser pasado.

## **ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS**

La temperatura no es uniforme dentro de su refrigerador. Algunas zonas son más frías que otras y debe almacenar los alimentos según su naturaleza en la zona apropiada para garantizar una buena conservación con seguridad.

Dejar suficiente espacio entre la comida para que el aire circule libremente y evitar toda contaminación entre diferentes productos alimenticios.

No coloque envases y alimentos en contacto con la pared en la parte inferior del electrodoméstico, este es un lugar particularmente frío y húmedo en el electrodoméstico, las gotas de agua y escarcha se condensarán allí durante el funcionamiento normal de su refrigerador.

La zona más fría, indicada con el logo "OK", está destinada a alimentos delicados, sensibles y muy perecederos: carnes, aves, pescados, fiambres, platos preparados, ensaladas mixtas, preparaciones y repostería a base de huevo o nata, pasta fresca, masa de pastel, pizza/quiches, productos frescos y quesos de leche cruda, verduras listas para usar vendidas en bolsas de plástico y, en general, productos frescos cuya fecha de caducidad (BBD) está asociada con una temperatura de almacenamiento inferior o igual a +4°C.

## **PRODUCTOS CONGELADOS / PRODUCTOS ULTRACONGELADOS**

Su electrodoméstico le permite congelar los alimentos, baja la temperatura del núcleo rápidamente y puede conservarlos durante más tiempo. La congelación es un proceso industrial más rápido e intenso que la congelación doméstica. Los productos que se compran en las tiendas son congelados.

## **PREPARAR LOS ALIMENTOS PARA LA CONGELACIÓN**

Advertencia: la congelación no esteriliza. Por ello, es importante que prepare sus alimentos para la congelación siguiendo unas sencillas normas de higiene. Lávese las manos antes de tocar los alimentos y limpie los utensilios de cocina recién utilizados antes de volver a usarlos.

Congele sólo alimentos frescos y de calidad. Consulta la tabla "Guía de congelación de alimentos" para saber qué productos puedes congelar y cuánto tiempo puedes conservarlos. Escaldar las frutas y verduras antes de congelarlas para conservar el color, el aroma, el sabor y las vitaminas, sumergiéndolas en agua hirviendo durante unos instantes. Divida los alimentos que desea congelar en pequeñas porciones individuales correspondientes a una comida. Las porciones pequeñas se congelan rápidamente. Envuelve bien los alimentos para evitar que pierdan su sabor o se sequen. Utilice bolsas de plástico, film de polietileno, papel de aluminio o latas aptas para el congelador. Si utiliza bolsas de plástico, exprima el aire antes de cerrarlas bien.

Nota en cada paquete:

- Fecha de congelación
- La fecha de caducidad
- El tipo de alimento que contiene
- El número de porciones contenidas

Si compras alimentos congelados, cógelos al final de la compra. Comprueba que

- Que el embalaje no esté dañado
- Que no estén cubiertos por una capa de escarcha (esto significaría que se han descongelado parcialmente). Empaquételos en una bolsa aislante o en un periódico, transpórtelos rápidamente y guárdelos inmediatamente. Respete la fecha de caducidad indicada en el envase. Su electrodoméstico está equipado con un compartimento de congelación \*\*\*\*, que le permite almacenar los productos congelados de forma óptima.

## **ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS**

No coloque los alimentos frescos junto a los congelados para evitar que aumente la temperatura de estos últimos.

Información: El peso máximo de los alimentos que se pueden congelar en 24 horas se indica en la placa de características (situada en el interior de la sección del frigorífico, en la pared inferior izquierda) como "CAPACIDAD DE CONGELACIÓN (kg/24h)".

## **DESCONGELACIÓN DE ALIMENTOS**

Puedes descongelar los alimentos de cinco maneras diferentes:

- Colocándolos en la sección de refrigeración de su aparato durante varias horas
- Dejando que se descongelen suavemente a temperatura ambiente
- En un horno tradicional a una temperatura muy baja (40/50°C)
- En un horno microondas
- Cocinándolos directamente. La descongelación en el frigorífico es el método más lento, pero más seguro.

**¡Precaución!** Nunca vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado, aunque sea parcialmente, sin cocinarlos antes. Te aconsejamos que no te metas directamente en la boca productos recién salidos del congelador (helados, cubitos de hielo, etc.), ya que en ese momento están a muy baja temperatura y corres el riesgo de sufrir quemaduras por frío. Evite tocar los alimentos congelados o ultracongelados con las manos mojadas, ya que podrían atascarse. Le recomendamos que sólo descongele los alimentos para su uso inmediato.

## **6. MANTENIMIENTO Y MANTENIMIENTO**

### **Descongelar**

La descongelación de la parte frigorífica de su electrodoméstico es totalmente automática. El agua de descongelación fluye a un tanque de recolección ubicado en la parte trasera de la unidad.

La descongelación de la sección del congelador es manual.

Es necesario descongelar su dispositivo cuando la escarcha acumulada sea de unos 2 mm:

- Ponga el termostato en "OFF" para descongelar.
- Desconecte su dispositivo
- Desconecte su dispositivo de la fuente de alimentación general.
- Elimina todo el contenido de tu dispositivo.
- Deje la puerta de su aparato abierta para permitir que se derrita el hielo.



- Si es necesario, quite los trozos grandes de hielo con un paño o algo que no dañe las paredes
- No use agua caliente u otros dispositivos de calefacción eléctrica para derretir hielo acumulado.
- Después descongelar, despegar el helado acumulado / agua y limpia con un trapo suave.
- Reinicie el dispositivo de acuerdo con las instrucciones iniciales. Nunca use un cuchillo u otro instrumento con filo para raspar el hielo del interior

**Advertencia: no volver a congelar nunca alimentos que hayan sido descongelados, aunque sea parcialmente, sin haberlos cocinado previamente. No te recomendamos que te lleves los productos directamente del congelador directamente a la boca (helados, cubitos de hielo...) Están a una temperatura muy baja y corre el riesgo de sufrir quemaduras por frío. Evite tocar alimentos congelados o ultracongelados con las manos mojadas, podrían pegarse entre sí. Le recomendamos que descongele sus alimentos solo para uso inmediato.**

#### **Limpieza interna del dispositivo.**

- Debe limpiar el interior de su refrigerador con una solución débil de bicarbonato de sodio.
- Luego enjuague con agua tibia con una esponja o un paño húmedo y seque.
- Lave los accesorios con agua jabonosa tibia y asegúrese de que estén completamente secos antes el volver a colocarlos.
- Al descongelar el agua irá al depósito de recogida situado en la parte trasera y se evapora de forma natural.
- Advertencia: asegúrese de que ningún alimento obstruya el desagüe de descongelación.

#### **Limpieza del exterior del dispositivo**

Utilice un paño suave y un limpiador no abrasivo para evitar dañar la superficie.

La rejilla del condensador en la parte posterior de su refrigerador y los componentes adyacentes se pueden limpiar con una aspiradora o un cepillo suave para eliminar el polvo.

#### **Si te vas de vacaciones**

Si su electrodoméstico no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los alimentos, apague y desconecte el electrodoméstico de la toma de corriente.

Limpie y seque a fondo el interior y el exterior del dispositivo.

Deje también la puerta abierta, bloqueándola si es necesario, para evitar la formación de condensación, olores y moho.

#### **Mover el dispositivo**

Después de cualquier movimiento, no debe enchufarse durante 4 horas. Este tiempo es necesario para permitir que se reponga el refrigerante.

#### **Ahorro de energía**

- La nevera deber estar colocada en el lugar más fresco de la habitación y lejos de fuentes de calor de otros aparatos eléctricos o calefacción, y no estar expuesto a la luz directa del Sol.
- Permita que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos



en el refrigerador. Sobrecargar el refrigerador hará que el compresor se use más intensamente. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad y echarse a perder.

- Asegúrese de que los alimentos estén envueltos correctamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la formación de escarcha dentro del nevera.
- El compartimiento de almacenamiento de la nevera no debería tener papel de aluminio. Estos revestimientos impiden la circulación normal del aire frío y hacen que el frigorífico sea menos eficiente.
- Organizar y etiquetar los alimentos reduce los tiempos de apertura de puertas y las búsquedas prolongadas.

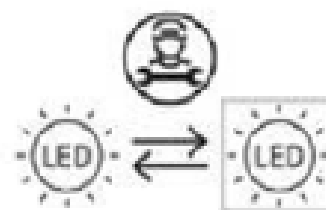
### **Apague su dispositivo**

Si no va a utilizar su nevera durante muchos días:

- Retire todos los alimentos
- Apague el aparato colocando el termostato en la posición "OFF". Desenchufar el dispositivo.
- Limpiar.
- Deje la puerta abierta para evitar malos olores.

### **Reemplazar la bombilla**

Este dispositivo consiste en diodos emisores de luz (LED). Este tipo de diodo no puede ser cambiado por el consumidor. La vida útil de estos LEDs es normalmente suficiente para que no se puedan hacer cambios. Sin embargo, si a pesar de todo el cuidado puesto en la fabricación de su aparato, los LEDs están defectuosos, por favor contacte con su servicio postventa para cualquier intervención.



### **Cambio de dirección de la puerta.**

Su aparato está equipado con una puerta reversible. Puede elegir abrirlo desde la izquierda o desde la derecha. Para cambiar la dirección de apertura de la puerta, siga las instrucciones a continuación.

Atención:

- Antes de cambiar la dirección de apertura de la puerta, desconecte el aparato de la fuente de alimentación principal.
- Todas las piezas extraídas deben conservarse durante la reinstalación.
- No coloque el dispositivo plano, esto podría dañar el sistema de enfriamiento.
- Ayúdase de una o dos personas para cambiar la dirección de la puerta.

Si el aparato se coloca boca arriba o de costado durante un período de tiempo durante este proceso, se debe permitir que permanezca en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

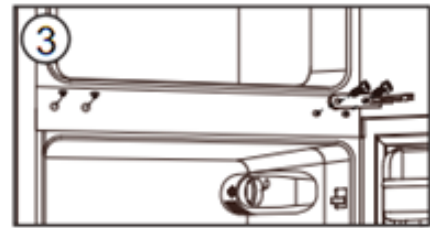
1. Retire la cubierta de la bisagra y la bisagra superior del lado superior derecho del electrodoméstico. Retire la tapa del orificio para tornillos del lado superior izquierdo del aparato.



2. Retire la puerta del congelador del aparato. Mueva el tapón de la bisagra desde la parte superior izquierda de la puerta hacia la parte superior derecha de la puerta.



3. Retire la bisagra central del aparato del lado derecho. Retire las cubiertas de los orificios para tornillos del lado izquierdo del aparato.



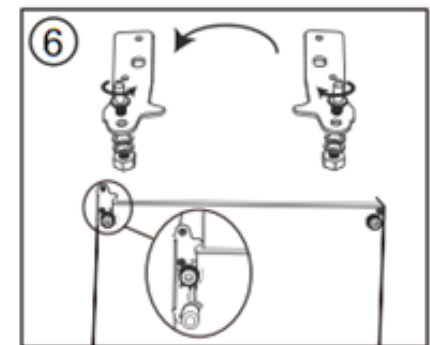
4. Retire la puerta del frigorífico del aparato. Mueva el tapón de la bisagra desde la parte superior izquierda de la puerta hacia la parte superior derecha de la puerta.



5. Retire el tope de la puerta del lado inferior derecho de la puerta del refrigerador. Instale el tope de la puerta en el lado inferior izquierdo de la puerta del refrigerador.



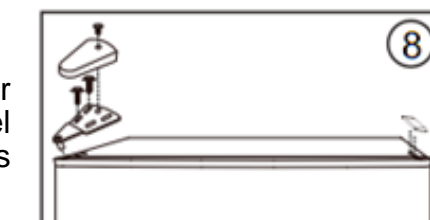
6. Retire la bisagra inferior del lado inferior derecho del aparato. Retire ambos pies ajustables. Retire el pasador de la bisagra inferior de la bisagra, voltee la bisagra y vuelva a instalar el pasador de la bisagra en el otro lado. Instale la bisagra inferior en el lado inferior izquierdo del aparato. Instale ambos pies ajustables.



7. Instale la puerta del refrigerador. Instale la bisagra central en el lado izquierdo del aparato. Asegúrese de que el espaciador de la bisagra central esté instalado entre la bisagra central y el electrodoméstico para permitir que las puertas tengan un rango completo de movimiento. Instale las cubiertas de los orificios para tornillos en el lado derecho del aparato.



8. Instale la puerta del congelador. Instale la bisagra superior y la cubierta de la bisagra en el lado superior izquierdo del electrodoméstico. Instale la tapa del orificio para tornillos en el lado superior derecho del electrodoméstico.



**Nota:** Asegúrese de que las juntas de goma sellen bien con el electrodoméstico alrededor de las puertas antes de apretar los tornillos de las bisagras.

## 7. GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Puede resolver algunos problemas comunes por su cuenta y fácilmente, ahorrando así tener que llamar al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si su problema se puede resolver sin la ayuda de un técnico.

Problemas	Soluciones
<b>Fuerza cortar</b>	El alimento en su refrigerador voluntad permanecer congelado para aprox. 11 horas con la puerta se cerró. No abra la puerta del Frigorífico/Congelador más de lo necesario.
<b>Inusual ruidos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe el ajuste de las patas de su aparato y su estabilidad.</li> <li>✓ Compruebe que no esté tocando una pared.</li> <li>✓ Comprobar que todas las partes móviles (bandejas, rejillas, etc.) estén de forma segura en lugar.</li> </ul>
<b>El aparato no enfría lo suficiente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe si la temperatura es la correcta. Si este no es el caso, ajuste la temperatura. adecuadamente.</li> <li>✓ Asegúrese de no haber colocado una gran cantidad de comida o comida caliente en su aparato.</li> <li>✓ Tenga cuidado de no abrir la puerta con demasiada frecuencia ni dejarla abierto.</li> <li>✓ Comprobar que la puerta esté cerrada. estrechamente.</li> <li>✓ Mantenga su dispositivo alejado del calor fuentes.</li> <li>✓ Asegúrese de que la ventilación alrededor de la unidad sea respetado.</li> </ul>
<b>Tu aparato no se enfría en absoluto</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe que su electrodoméstico esté conectado a la red eléctrica. suministrar.</li> <li>✓ Compruebe que el disyuntor de su casa no se haya cortado y que el fusible no se haya fundido o desenroscado.</li> <li>✓ Verifique que el electrodoméstico esté instalado en un lugar protegido y que la temperatura ambiente sea superior a 10 °C. . Si su refrigerador está instalado a una temperatura demasiado baja. Es posible que el sistema de refrigeración interno no funcione correctamente.</li> </ul>
<b>Se forma escarcha dentro de su electrodoméstico</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tenga cuidado de no abrir la puerta de su electrodoméstico con demasiada frecuencia y de no dejarla abierta.</li> </ul>
<b>algunos alimentos no se congelan por completo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Es bastante normal que los alimentos que contienen mucho azúcar, grasa o alcohol no se congelen del todo y queden parcialmente blandos (helados, frutas jugo, etcétera).</li> </ul>
<b>La carne congelada tiene vetas blancas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe que su temperatura esté configurada correctamente y no sea demasiado baja.</li> <li>✓ Comprueba que no has dejado esta carne demasiado tiempo en el congelador</li> </ul>
<b>La puerta es difícil de abrir.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Es normal que la puerta ofrezca cierta resistencia al abrirse, especialmente cuando la acabas de cerrar: se forma una ligera depresión en tu electrodoméstico para garantizar que la puerta selle perfectamente. Todo lo que tienes que hacer es esperar unos segundos antes de reapertura.</li> </ul>

<b>El aparato no está laboral</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe que su electrodoméstico esté conectado a la red eléctrica. suministrar.</li> <li>✓ Compruebe que el disyuntor de su casa no se haya cortado y que el fusible no se haya fundido o desenroscado</li> </ul>
<b>La luz no funciona</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe que su electrodoméstico esté conectado a la red eléctrica. suministrar.</li> <li>✓ Compruebe que el disyuntor de su casa no se haya cortado y que el fusible no se haya fundido o desenroscado.</li> <li>✓ Compruebe que la bombilla no esté quemada y consulte el apartado "Cambio de la bombilla". sección.</li> </ul>
<b>Aparece condensación en el exterior del aparato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Esto puede deberse a un cambio en la temperatura ambiente. Limpie cualquier residuo de humedad. Si el problema continúa contacto el tienda local donde fue su compra hecho.</li> </ul>
<b>Olores especiales en el aparato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Compruebe que no tienes comida en mal estado, si es así tírala lejos.</li> <li>✓ Compruebe que tus alimentos con olor fuerte estén llenos.</li> </ul>

## 8. MEDIO AMBIENTE

Este producto cumple con la Directiva de la UE 2019/290/CE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de este producto.



El símbolo del cubo de basura tachado en el aparato indica que este producto debe, al final de su ciclo de vida, tratarse por separado de otros residuos domésticos. Por lo tanto, debe ser llevado a un centro de recogida selectiva de aparatos eléctricos y/o electrónicos o, si compra un aparato equivalente, al distribuidor de este nuevo aparato.

El usuario es responsable llevar el dispositivo al fin de su vida a un punto limpio. Recogida selectiva y adecuada destinada a enviar el aparato en desuso para su reciclaje, tratamiento y en la eliminación compatible con el entorno, contribuye en para evitar los efectos negativos posible en el entorno, seguro el salud y favores el reciclaje desde materiales cuyo el producto es compuesto.

Para obtener información más detallada, comuníquese con el servicio local de eliminación de desechos o con la tienda donde compró el electrodoméstico.

## 9. ADVERTENCIA

Con el fin de mejorar constantemente nuestros productos, nos reservamos la posibilidad de modificar las características técnicas sin previo aviso.

Las garantías de los productos de la marca FRIGELUX son exclusivas de los distribuidores que hemos elegido Nada de lo aquí contenido se interpretará como una garantía adicional.

FRIO ENTREPRISE no se hace responsable de los errores u omisiones técnicos y editoriales del presente documento.

Documento no contractual.